



IlàEYAO Ēá«

±Ygp, 89/24, 3@a AvÃÓ, Êàép...hýçã... GP...p@R..., Ö@aÊáíñ@Wã,
 , íWUãÃá&19. "ãÃÊÝ~: (080) 26602802; 26611011

ÓÍ±Ý¨PÃá : vÝ. ÊÝÀÓ®PÃ ±»íg®ÝaÝ¿áì

Óí±io: 9 & ÓíbP: 1 ÎàÊá®¥ (´ÝÆá |) Îà·áÊááì S(añ) ÊPa...ì 2016

Bñè±Êáà® »ãñÝ- ``Ä``@ ±ÃËáàPñà »

& ÎàÊá"ÝWÊñ (10/11/13)

«®Êá¨©í¨ ÊáÊáÄ¿ááÊ ÊáäyÄW ¨YÄ¨\$iÊi P|á ñÃÓáÊ
ÍáÐ ÓY«®, HPI¨Ä ¨Ä¨W GÆ ±Y¨WÜá ñÕíñÁáá GiYá¨YX
PÝ|ñävWáÊÊi. A¨Áí¨YX AÊ®á Êáñ ÓÁ¨YÄW YÄáÊíñYwáÊi¨á.

ñà®Ê ¯à¿áñà ¯ñí ñÔ®àÊ ±£ÑñÊå... >>

& I ñÃàÁãà±¯Đ·ÝĐ

D ÓPÆ gWñá ÓÊî ¨Ý ĒĐáĒ® Êî ¨ÈÁáá CÃáÊî ¨á. Ó¨Ý
AÊî ¨ ¨Çá ±ĒĒî ÓáĒÃáÊî ¨á. AÊ®ĒÁáá ®ÇÔÃáÊî ¨á.

ĒD Ć P®áPĒá~P

01. ಶ್ರೀವ್ಯಾಸಸೂಕ್ತಿ - ಶ್ರೀಮದ್ವ್ಯಾಸಸೂಕ್ತಿ	1
02. ಹರಿದಾಸರ ಸೂಕ್ತಿರತ್ನಗಳು - ಶ್ರೀಪುರಂದರದಾಸರ ಸೂಕ್ತಿರತ್ನಗಳು	3
03. ಗಾಯತ್ರೀಭಾಷ್ಯರೂಪಃ ಅಸೌ - 84 - ಶ್ರೀಶ್ರೀವಿದ್ಯಾಧೀಶತೀರ್ಥ ಶ್ರೀಪಾದರು	4
04. ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣನಾಮಾರ್ಥಚಂದ್ರಿಕಾ - 83 - ಶ್ರೀಶ್ರೀವಿದ್ಯೇಶತೀರ್ಥ ಶ್ರೀಪಾದರು	7
05. ಅಹಿತ - ಶ್ರೀಶ್ರೀವಿಶ್ವಪ್ರಸನ್ನತೀರ್ಥ ಶ್ರೀಪಾದರು	10
06. ಸಂಪಾದಕೀಯ : ಮಠಮಾನ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಕುಸಿಯುತ್ತಿರುವ ಮಡಿ ವಾತಾವರಣ	12
07. ಅಚ್ಯುತಪ್ರೇಕ್ಷಾಚಾರ್ಯರ ಗುರುಗಳ ಉಪದೇಶದ ಅನುಸಂಧಾನ - ಪಂ.ಶ್ರೀ ಸಗ್ರಿ ರಾಘವೇಂದ್ರ ಉಪಾಧ್ಯಾಯ	15
08. ಶ್ರೀವ್ಯಾಸರಾಜರ ಕೃತಿಗಳು - ವಿಪ್ರ	16
09. ವಾದಿರಾಜಸ್ವಾಮಿಗಳು ಹಾಗೂ ಹರಿದಾಸಸಾಹಿತ್ಯ - ವಿಪ್ರ	19
10. ಗಣಪತಿ ಮತ್ತು ಅವನ ಪತ್ನಿ - ಶ್ರೀಷಣ್ಮುಖ. ಕೆ. ಪಾಟೀಲ್	21
11. ಅಷ್ಟಮ ಸಂಪುಟದ ಸಂಚಿಕೆಗಳ ವಿಷಯಾನುಕ್ರಮಣಿಕೆ	23
12. ಶ್ರೀದುರ್ಮುಖ ಸಂವತ್ಸರದ ಸ್ಥೂಲಮಾಹಿತಿ - ವಿಪ್ರ	29
13. ಕನಕದಾಸರ ಹರಿಭಕ್ತಿಸಾರ - ವಿಪ್ರ	37
14. ಮಾಸದ ವಿಶೇಷಗಳು - ವಿಪ್ರ	41

ರಕ್ಷಾಪುಟದ ಚಿತ್ರವನ್ನು ಒದಗಿಸಿದವರು : ಮೊದಲನೆ ಮತ್ತು ನಾಲ್ಕನೇ ರಕ್ಷಾಪುಟ:

ಕೃಪೆ: ಅಂತರ್ಜಾಲ

ಕಳೆದ ತಿಂಗಳ ರಕ್ಷಾಪುಟ 4ರ ಚಿತ್ರವನ್ನು ನೀಡಿದವರು: ಶ್ರೀ ಎಸ್. ಹನುಮಂತ ಜೋಯಿಸ್,

ಶಿವಮೊಗ್ಗ, ರಕ್ಷಾಪುಟಗಳ ವಿನ್ಯಾಸ : ಶ್ರೀಪ್ರವೀಣ ಕಟ್ಟಿ

ಚಂದಾ ವಿವರ

ಆಜೀವಚಂದಾ : ರೂ. 5000.00

ಪಂಚವಾರ್ಷಿಕ ಚಂದಾ : ರೂ. 600.00; ಬಿಡಿ ಪ್ರತಿ : ರೂ. 10.00

ವಿ.ಸೂ:-

- 1) ರೂ.15,000ಗಳನ್ನು ನೀಡಿ ಶ್ರೀವ್ಯಾಸಮಧ್ವಸಂಶೋಧನಪ್ರತಿಷ್ಠಾನದ ಸದಸ್ಯರಾಗುವವರಿಗೆ ಸರ್ವಮೂಲಗ್ರಂಥಗಳು, ಮಹಾಭಾರತತಾತ್ಪರ್ಯ ನಿರ್ಣಯ, ಹರಿಕಥಾಮೃತಸಾರ, ಸುಮಧ್ವವಿಜಯ, ಸಂಗ್ರಹರಾಮಾಯಣ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರಕಾಶನದ ಎಲ್ಲಾ ಉಪಲಬ್ಧ ಗ್ರಂಥಗಳೂ ಉಚಿತ.
- 2) ಅದರೊಂದಿಗೆ 5 ವರ್ಷಗಳ ಕಾಲ ಶ್ರೀವ್ಯಾಸಮಧ್ವ ಮಾಸಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನೂ ಸಹ ಉಚಿತವಾಗಿ ನೀಡಲಾಗುವುದು.

ÎlàÖÄ··ÝÓÃ ÓãQÃñWÚá

(··ÝÓÓÝ×ñîÊî ÊÝîÓÓÝ×ñî·· P@v BĚĐĀ Ĵ . P@vPî ÊÝîÓ²às··
»ÝWîÊ@á¬aw·· ×ĀĒá ÖÄ··ÝÓÓÝ×ñî··á. A··Āí·· BĴá ÓãQÃñWÚ@á
±ĚĚîWÚă D AîP Ĵ ··ÈîPîĒáÊÝX ¬àvÇÝWáÊî··á).

Îlà±îĀí··Ā··ÝÓÃ ÓãQÃñWÚá

AñÙ··ÈÄÓă ÓáñÙ··ÈÄÓă
ñÙÝñÙ ±ÝñÝÙ··ÈÄÓă
Āăā¬ĀăŮĀÓă ÊáñÝĒĀăā¬ĴáÈÄÓă
¬à@ÈÄŌ··Ā @Ý@ĒĀ··Ý··@
¬à@íñá @v··á @vŌPăíÝáĒĀă
@Ý@íñíñ @vĴăăÊ ±îĀí··ĀĚsĔ »

ÔĀĴá APĀĀ··È Wá Ĵ ··È
ÓPĖÓí±··ÈăÊÈ
ĒñĀŌÝ©WÙÈ ÓĒĴá@á ĚŮÊÈ
ÎlàĀíWĀÝg ±îĀí··ĀĚsĔ
··ăĀĀăĀ @ĀÝ«ĒăĀ Êă¬ÓÇÝîñP »

ĀÝÊ Ĵ @á ĀŲĒăĀ Ā Ĵ P Ýî©ĀÇÝX
¬àÊî ±Ý··aÝĀĴPX »ăĒăĴáĒĒĒă
@Ēă Ö@ăĒáíñ@¬Ēă@á Pívá aÝĒĀ··á , ā¹Ā··á
Pá~Pá~··Ýw ÓáS ÓăĀ ÊPw GĚĀĒă
@Ēă ×ĀĴáĀă¬Ēă ÊÝîŮîPăî··XĀÇÝX
@Ēă ¬ăĒăĀĴáÇÝW··ă ±îĀí··ĀĚsĔ »

WÝ Ç á£là»ÝĐĀÃã±Ⓢ AÓè & 84

(AⓈāWŌÇàSⓈ)

& ±ÃĒá±ägi ĪlàĪlàĒ "Ý—àÍ£à¥ì Īlà±Ý" Āã
±ÈĒPĀĀ Ēás, E v á².

ĒĀà | Īí&±íaĒÁÓí«

"àĒĒ ÓÝŌĀ®ÝĒÁWÙÈ | "±ìÖÝ' ÖÝWā "±ì" Ġí, Āv á
®ÝĒÁWÚá ŌáĒĒ. ŌāQW Ōā±ì ÖÝQ PáĒáPáĪ "àv áĒ "±ì" Dñ®à.
Ēá" ŸĀŌáĒĒ "àĒĒá "±ìÖÝ'; Ēá" CÚŌáĒĒ Ēáá" ĒàĒĒ "àĒĒá
"±ìŌ'. ŌāPĪ®á Ēá | áĒááQŌ Pá~XÚŌ Ōí | ĪS~Ç á "āĀñ®
"āĀQŌáĒĒ "±ìŌ®ā Dñ®à. Ēá®&ĒPñá&Ē£ ĒāāĀ " ŌāĒáĒáÇ á
Ēāā®Ç áĒĒ Ēá£ĒāāĀ ĒáĀŌáĒĒ ĒP«Ē® ĒáĀŌáĒĒ ĒáÖÝñ"añ. D Av
±ĒQÇ áĒĒ Aw CĒ"à AvÝwŌ Av "ŸĀÇ áĒĒ ŌāñāÇ áā Ōāiv" ĒĒ
Ōāñā ÖÝPáĒĒ®á Dñ®à. ÖÝ«á&ŌíñĀ, "ÝŌ&" àĪPĀ "āāĐ&ÇáÍĒĒ"
E±"àÍ" ®āv&vWÚá ÖÝ«PĀ "ŸĀÇàĒWWÚá.

"Jí"á PÝĒ"È B®Pá"áĀ ĒāāĒĀŌáĒĒ

Jí"á PÝĒ"È ŸĀWÝĒĒ®vŌáĒĒ

Jí"á PÝĒ"È ĒáĐÝ® E~ŌáĒĒ

Jí"á PÝĒ"È E±ĒÝŌĒĒŌáĒĒ. . . .'

ĀŌāW | Ōí«áŌĒĒĀ "àÍ" ×Ā"Ý"á"®á ĀĀŌáĒĒ, ×ĀÇ á ĀĀŌ.
ĀŌāW | ĠíŸ ®ÝĒá ĒáāĒĒ® ĪlàŌĀÇ á"á. ®Ēá "àĒĒá "ĀŌāĒĒ
Ōè"á; "W | ®ā Ōè"á. ĀŌā Aí"Ā Ā×ñ. Aí"Ā "āāĐWÚí"
Ā×ñ; "āāĐĀÝĪĪā®. W | Aí"Ā Wá | WÙ W | WÚí" PíWāÚŌáĒĒ;
ŌPĒWá | ±Ā±ā | Ī.

JpýĀ D GĀv á±"WÚá ŌáĀ"Ā "āĪàĐÝ" & Wá | ±Ā±ā | Ī®Ý"
»WĒíñ® AÓÝ«ŸĀ | ®ÝĒáĒÝWāñ". ŌĀÇ á ®ÝĒá Ōāñ D ĀÝg
ĀŌāW |. D ĀÝg®®á ®ĀĒÝŌ® ±ĒQ Ōā£ñá. D ĀÝg ŌāĀŌ"á
P²ÇÝÍĒáPĪ. D P²ĒĒĒáÇ áĀŌ"ĀŸŌá"á. MáÑŌ"ÍŌā CĀŸŌá"á.
"àĒĒ ÓÝ®QĀĒĒ; MáñWÙ ñÝ | QĀĒ & ŸĀWÝĒ ±Ý" WÙ Ç Pñ®à

Êà¨, ãà—Ô¨ hýñl. Êàà⊗¿áÈ Pãñá YÃÈ. ÖÄ⊗ÝÊá ÓíQañì⊗
Êþv, ÝÃ¨à? , ÝÁáWà⊗á¨ÝÃ¨! ÖÄÈÖÄÖ ÓÄÄáá?

A¨Pìà¨ÝÓÃá ÖàÚ¨á:

ÊáPìÚÝwÓáÊÝW Êáv⊗Ãá >

ÙPìÃ⊗⊗ÈÊÝW Ö¿á±>

ÆQìWg Êã¨ÇÝ¨ ÊÝÖ⊗ÊãÄ ÊáÃÊÝW >>

¹PáÊÝWÝPÚÓáñÈ¨>

ÊQìñ⊗¿á⊗⊗⊗¿ááEÖ⊗Ã>

ÔPì⊗Êá¨ãñÄW BÊÝÊÈ⊗ãaw¨Ãá

Áýg⊗á Öãñ±ÆQì¿á⊗á ÖãÃÆá ÖãÃáÊÊÃ ÖáváPÝ⊗⊗vÄáñá.
C¨ Êáí⊗W ñÝPÆÆÊí¨ÝW ñÝ⊗à⊗ãñ⊗Ãñ¨T. A¥ÊÝ¹ÍPÓí¨
¹àWáÊ, Í¹P¿áÈ>>ágíXÓáÊ, Ílà ÁÝgÃá>>ãÄ>>ÝÃ¨ÊÃÝ¨Ãã;
, àÃ¿áÊÄW ÖãÃÇÝÃ¨ ÖãÃ¿þWáÊÃá. Ý¨ápá>>ÝÃÊÝ¨ÊÃá
>>ãÊáWã>>ÝÃÊÝWáÊí¨áíóá. Óñ ÊáàÆíñã D ñ⊗áÊ⊗ñãP û | û | Pãl
AÆ¿þWáñÝñãWÇÝÃ¨á; GñÇÝW¨á. Ý¨ápá ÝíWÝÃ; ÊáÃ | ÁíWÝÃ.
Ý¨áQ⊗È AÊáÃáÍÃ¨ÝÃ, >>ÝÃÊáÍ¨Ý⊗, >>WÊíñ¨Ý⊗. ÊáÃ |¨È
ÊãÊÃÊãÊþ¿á. WÝÚ ñáíÝáÊÐáPÝÆÊþñl, Æã⊗á⊗>>ããÊáívÆ¨È
aÊÓÝÆ¨á; ÖÝÃÝvÝÆ¨á. WÝÚ TÝÈ¿þ¨Ã, Æã⊗á>>ÝÃ, PÙW
¹àÚáÊí¨íñã Óá¨Íñ. WÝÚ¿áí¥¨àÊÃá ñáí¹ÃáÊÐáPÝÆÊþñl D
¨àÖ¨ ÖÝÁÝ⊗&ÖããÁÝ⊗.¨àÊÃá ÖãÄW⊗v¨Ã D¨àÖ¨ PáÔñPìA¨Ã
>>ÝÃÊà ÖãñáÊÝWáñ¨. >>WÊíñ⊗á ÊáÃñÃã Jí¨áÄà¿áPãññÓñ¨áÔÆ
ñÝ⊗à. Í¹P¿áÈ ÊáÃ¿ááÊ ÄÖãW | ÁÝgÃá¨àÊÃá ÊáÃñÃã&ÓñÃá.
>>WÊíñ⊗á ÊáÃñá Óñ ÄÖãW | Ãá ÖãÃáÊÊÄWã>>ÝÃÊÝ¨Ãá. >>ÝÃÊ⊗á
ÖãÃáÊ ñÝPÆÈÊ⊗á ÖãÃX¨í¨ AÃÓ, àPÝ¨¨á A¨ÊÝ¿áí. >>ÝÃÊ⊗á
ÖãÃáÊ ñÝPÆ⊗È >>ÝÃ>>ñ¨. A¨Ö¨ >>WÊíñ. >>WÊíñ⊗á ÊáÃñÃ,
>>ÝÃ>>ñ⊗á GÊì ñÝ⊗à ÖáváPáÊí¨á? >>ÝÃ>>ñ¨. P | ñãã ÁããXà'.

gv>>ÃñÃíñÖ ÁããXWÙà>>ÝÃ>>ñ¨. BWÝÆÃá. >>WÊíñ⊗>>Q>>ÃñÃÝ¨
>>ÃñÃá SíwñÝ>>ÝÃ>>ñÃá. >>WÊíñ⊗>>ÝÊ¨, PÝÃá | |¨ >>ÝÃÊ⊗á Öãñ
>>ÝÃ>>ñÃá AÊ«ãñ ÁããXWÙÝ¨ >>ÃñÃá. ÖãÃX¨í¨ PÝ | ÇÝW¨,

JUX í" »ÝÄÊ@á Öãñ »ÝÄ»ñÄÝWÿÆ gv»ÄñÄá ±ÆQ Ç á" ívP
 ÖWÊñá »ÝÄ ÖãñÄá. ±ÆQ Êáá í" ÓÝXñá. WÝU Ç á ÊàWPI ÔÆáQ"
 WÝU±o" íñ ÄÖäW | Ä Î¹P «äÜà±oEÝWáÊíñÝÄáñá.

D WÝU" àÊÄ@á Öãñ »ÄñÄíÝ ÓáíOÄWÝU Î¹P Ç á@á AÇÝWÔñá.
 PãñÊÄ@ã AÇÝWÔñá. AÐà AE, ÄÖäW | ® Êá@Ö@È Êá@ÊPw,
 WãvápQwq Ç PX®ÇÊPw" AÖí&ÊáÊáñWÜ Öà Ç á»ÝÊWÜ »ÝÄÊ@ã
 AÇÝWÔñá. ÄÖäW | Ä@á Î¹PÄá í" PUXÚÔ" Äá D AE«äñÄá &
 gv»ÄñÄá. ÄÖäW | Äá ñ@È AvPÊÝ" " äàÐW | WÚ í" Ä~ñÄÝ" Äá.

»ÄñÄÈ" »ÝÄ»ñ. GíÝ ÖÓÄ® »WÊíñ® PÝÄá | í" ±ÄÝPÝÐ C" á.
 " ±ì ¯àw" " àÊÄá " ±ì CÚÔ". »ÝÄÊ@á ñÝ@á Öãñá »ÝÄ»ñ. B"
 »WÊíñ Wã ®Êá ¯ñá ±Ý¥ì® "®Êá »ÝÄÊ@ã ¯à@á ÖãÄáÊÊ®ÝWá,
 ÖãÄ Ç PwÁ »ÝÄÊ@á ÖãÄW ÖÄÓáÊÊ®ä ¯à®ÝWá'. »WÊíñ® D
 PÝÄá | í ÊÄ~à Ç áÊÝ" Wá |. C" à ÊÄà | í; C" à WÝ Ç áÊ Ç á ÊÄà | í
 b íñ®. D ÊÄà | í Ý" »ÝÐíÊà ±íaÊáÓí«" »ÝWÊñ.

□□

ÔíÖÄÝí Ç áÈ WáÄáÊÄáÊÝW WãàÊáÈà ÓÝ®" ÊáÖñ\$

ÊÐìWoç ÊPvÁÊ Wãà" ÝÊÄáÓÝ®" 'Æ WáÄáÊí ÔíÖÄÝí Ç áÈ" ÝW
 WãàÊáÈÓÝ®@í" Æ¼ÓáÊí" á. ÔíÖÄÝí Ç áÈ WáÄáÊ" ÝW WãàÊáÈ Ç áÈ
 ÊPvÁÊ ÓÝ®" 'Æ ÓÝÊÄ ±oá ÊáXÇÝ" " á:

AÊWÝ~ñÝ ± Ç áñà® ÔíÖÝíñà WèñÊàà ÓPñ... »

Wãà" ÝÊ Ç P í í »Êãñ... ± | í ÊÓñãà ÊÐìÓíSì Ç P >

ññÆí ÓÊáÊÝ±äàÆ WãàÊáÈàÓáÊ®Ý®\$hÝ»

WãàÊáñÝí í" Ç P ÓÝ®í ±äOìà ÓíÖÖñà WáÈ >

ÓÓÖWá~ñí ññÝ\$:" Ý\$ÄÊñÝí ©@à ©@à »

¶ Óí" ±ÄÝ | (35/29&31)

ÔíÖÓá a WáÈ Ê±Ýí Wãà" ÝÊ Ç P í í ñá Ç ãñÆÊá... >

ññÆí ÓÝ®ÊPñà | WãàÊáñÝí PíÐÓ" «è »

¶ Óí" ±ÄÝ | (36/28)

(D ÝW Öb® ÊÊÄWÚW " ÝíÄPÝÊPÖÝñ\$ (A@áÊÝ", ÊÊÄOWÜ ÓÊääñ)
 PÆ Ç á@á ®äàvÝÖá" á)

PĐ®ÝÊƮ¥ì aí©|PÝ & 83

(A®áWÖÇàS®)

& ±ÃÊá±ägí ÎàÎàË...àÍ£à¥ì Îà±Ý...Ãá
»íVÝÃPaÃÊás

ÓÊì±ÝÆP®

ÃÊà | (BñìÃÊà | & Bñì®Ý...à®) Ó×ñÝ® ÓÊÝì® »PÝ® ñàĐÝí
®Í...Wãà±&Wãà²à&...èì±...Ýì©à®Ýí ±ÝÆP® ಸರ್ವಪಾಲಕಃ > ÃÊà |
Ó×ñ® "ÓÊì® C£ ÓñìÓÍ—àÁáà Pñí "Êì a®Êá®áÓ:ñì C...í ÊÊÃ | Í
ÒìàPñÊà...>

A¥ÊÝ, "ÓÊì'Í, à® Ãá... E aÍñà> "ÓÊääì ÖlàĐ Ãá...® C£ ÍáÍñà®>
"ÓÊì Óá ÍÊääì »WÊÝ®... Íí»á® PÝÆí gÃ® ÎÊ® C£ ®ÝÊá...«Ý®Ýa>

"ĐÝì Wñè' "ĐÊì ×ÍÓÝ ÇPí ÊÝ' C£ «Ýñãà® PñìÃ ±aÝ...Íb
P:ñà «ÝñÝì...à® Đ® Ó® C£ Óãñà | ĐÓÍ Óñìà ÓÊì C£ Ãã±í
Ô...\$£\$ "ÓÊì gñÝìñ... WèñÊãà Ãá...! C£ Êá«ãìàPì®áÓÝÃà |
Ãá...ÓÍ Çá¥ãàbñÓÊì gñÝìñ..., ÓÍÖñì:ñÝì...Ýì ÓÊì ÍÝ® ÓÝ«á
ÓÍWañà\$ ĐÝì«ÝñáWìñì¥ìP® hÝì®Ý¥ìPãà~² »Ê£ > A¥
ÓÊì Í, ãà ÁãàWìñ ÇP Çá¥ãàbñÓÊì gñÝì¥ìPãà »Ê£ >
ÊÝÃãàÃ»à...Ýñ...\$ĐÝì C£ PÝ®Ý¥ìPÓ¥ÝĐÊì Cñì² hÝì®Ý¥ìP®\$
HÊÍ a EPÝ¥àì ÓÊì Í, à® Ãá...ãà ÊÊQñ® > Ó a ÎàPĐ±àÃ | ÇP
ÊáÖÝ»ÝÃñ Çáá...à ±ÝÍVÊÎ¹Ã±ÝÆP BÒàñ... > ñ¥Ý a & ÓÊì®
Ãá...® ±ÝÆP® (Î¹Ã±ÝÆP®) Ááà® (PĐà®) Ó PĐÓ¥ãàP® > ñ...áPí
ÊáÖÝ»ÝÃññÝñ Çáì | Ì Ááá\$&

ÇáyñàĐà® ÖÄÖÝ ±àÄñ® ÍÍPÃ® ÓÇáÊà...>

Bñ®à...ãà | ±ñÝìÇá...è ÓÊÝì Çáá«Ý...a>

EÊÝa aÝÖÊƮ©Đãà ÊĐáÓÝ ±ì»ÊĐáÓÝ>

AÃúí ±Ý¥ì Î¹ÃÊáÇáíñí PÝÆÊáàÊ ñá » & C£

Añí ÍãàPa ±ÝÍVÊÎ¹Ãí ±ÊÊPaí ÓÝìñÓÍ ÊĐáí ÊP®ÓÇáha®
ñãàÑñÊíñí AÍìñÝÊP®Í ±£Ãá...® ÇágnàĐà® ÖÄÖÝ ±àÄñHÊAÖÍ

±ÝÍvÊÎ¹Ã±ÊáÍÝ¥ìíÊÞWìí¹·ÝÓÝÊá>±ÝÍvÊÎ¹ÃÓ±ÝÍaÝÇÝ©à...
 Öíñáí aWÕñÝ¹B¿áá«Ý¹ a¹·ÝÓà\$C¿áíñíPÝÆíÎàPÐà@±àÄñHÊ
 AÓÍ±ÝÍvÊÎ¹ÃÊáÄPÊâ...¹CñáPÊÝ@...C£»ÝÊ±¹¹íñ>ÊáÖÝ»ÝÄñà
 aA¿áÊá¥ìí±PÝÍñ&

¿á¥ÝÊ¹ÖÊÞÄÝ¹PÐà@ÝQÐPÊáìOÝ>
 ñÓÝ©ÐñÊáPÐÝ¹·ãìàÊáÊá@Ê¹ñà>
 PñÓÓ\$ÊÓÊÞ@±ÝÍaÝÇÝ...ÄPñÝÊá¿Þ>
 A¼»ãñÝÓáPÝÇà@ÐÝÊá¹ÝÎìàÊñÊâ...>

A@à@ÍãàPà@ÎàPÐ±ähÝÄã±à|Êá¿Þ(Äá¹à|)±ÝÍvÊÎ¹ÃÓ&
 ±ÝÍaÝÆ(«Ð¹áÊÞ©)ÄP||íPñÊá£»ÝÊääÄá¹à|±PqàPñ>
 ñÓÝñ...&ÓÊì¹=Äá¹±ÝÆP=±ÝÍvÊÎ¹ÃÄPP¹Ááà@ (PÐà@)Ó
 ñ¥ãàP C£ÊÊÄ|í±ÝÍÊÞ~PñÝìñ...ÓÊáígóÊâ...>

A¥ÊÝ, Äá¹ÝñÝ¹·ãÊÝìÓÝÍÍvPã±±Äá¹Ý¥ìPÓÊìí, à@
 ÊÊQñ\$ñíÓÊì¹¹ñí(¹áÊÝìÓÓí)±ÝÊÄPÊ¹Ý«PÝ»ÝÍÍ
 ÖíÓw¼PÝ»ÝÍÍÓÊì±Äá¹ÝñáÍvPã±±Êáá¹ÄPP¹ÎàPÐ>Óa
 AÆP¹PÐPàÍÄã±C£ÓÊì±+AÆP C£ÓÊì±ÝÆP C£±¹ÍÓÝÊÞ
 »WÊÝ@¹¹àÊQàÓ¹¹Ea¹ñà>AÖãà»WÊñPÐPàÍÓ\$ÊÄá¹Ýñ&
 Êáá¹ÄPPñíÊá×ÊÞ>Añ¹ÎàPÐãàÄá¹Ýñ...±ÄC£QÊááÊPÊíÊâ...\$
 ÎàPÐÓ¹»WÊñ¹PÐPàÍÄã±ñíñá»WÊñà©ÌàÄáá(2.7.26)
 ÊPÊâ&

»ãÊää@ÓáÄñÄÊÄã¥ÊÊá©ìñÝ¿Þ
 PàÍÊ¿Þ¿áPÆ¿ÞÕñPÐPàÍ>

Cñíñ¹ÝÊ»¹ÍáP¹ÍÝÊÐ, ÎàPÐÓáÒì¿áíPÐPàÍÄã±
 CñáPÊâ...\$

A¥ÊÝ, ±Ý«Ýñá±ÝìÓÝ¥ìPãàÊÖÝÍ@à²Êñìñà>¹ñÊáÓÝ
 Öáí±WäyÓ¹ñÊáÓÓ±ÝÊÊáá¹ñá@¹Cñíñ¹ÊÖÝÍ@±Ý«Ýñãà@
 ±ÄãàWñ...\$ñ¥¹aÓÊÝì@»ã»ÝÄ»ãñÝ@²ÝÊÊÖÝÍ¿áÊ£
 ÓÊì±(»ã»ÝÄ»ãñÊÖÝÍÓÍÊÝí»ãñ>AÆP¹è±¹Ý¹
 ÊPñ¹ñPàÍPÇÝ±¹Ááà@PÐà@ÓÍÊíñÓñ¥ãàP>PàÍPÐ|¹Êãñ

“áUñÝ Ç P Añ HÊ Ôi±Ý“ ÊãÇà ±£ñÝ Ç P “è±“Ý “áTÝÍá gÆí
±«ÝPÝÁ | Í PñÝ »WÊÝ... PĐãà Ê«Êlà “ÁÃàì «ÝÇÔ Ç á
ËQà | ì Pà Ý PñÊÝ... Ç£ ±¥Êää »ÝWÊñà (1.14.10) ÊPÊã... >

±ñÝ\$ÓÊÝ² ÊáSP\$±ÊáÖÝ¼ĐàP&

ÍÝ\ĐaÝÃaPYÁÍ QñÊ Ö»Ý Ç PÊã... >

ÓĐÍ ËQà Ç àì ±“Áãà ±£ñÝÍáÊááTãlà

ÁáÓ£ \$ \$Áãà ®Pñ ññ... Ó ÊÊääPPàÍ « Ç£ >

A¥ÊÝ, ÆÊ(±£hÝÍÝ)±ÝÆP® ¼àÊääÒ Ó×ñ Ó&Ã...Ê±ÝÆP®
»WÊÝ... ÎàPĐ ±£hÝ±ÝÆP¼àÊá±PWÝ×à Cñ¥ì « >

“ÁÃàì «ÒÍ ÊÝÊããÁ»à“ÒÍ “è±“Ý Ö»Ý Ç P Í “ÁÃàì «àà
ÓÊàìÁã±“ Í ÌPÝÇà ¼àÊääÒ ±£hÝñÊã... > Ö»Ý Ç P Wì ÊáPÝÇà
“ÁÃàì «àà ¼àÊáÒàWñ®áPÃÒà Pñà Ó£ “QOããÁã»à“ÒÍ
±£hÝñÊã... > A±ÖÝÓPÝÇà “ÁÃàì «ÝÇà... ÓÊÝì... ÖĐlà
Ç£ ±£hÝñÊã... > “áÍÝÓÒÍ ÊPãà Ê“Ý Ç àì ÁPÍ gWñ ÓÊáPÍ
², ÝÊá' Ç£ a ±£hÝñÊã... > HÊÍ ±£pÝñÝñÝ PÝ Ç P Ì ~ ÓÊÝì ~
PñÝ ¼àÊääÒ ÓÊì ±£pÝÊÝPÝñÝ ±ÝÊñÝ > Añ HÊ ÆÊ(±£hÝ
Êa®)±ÝÆPÍ, àÒ Ó WìÖñà > ÎàPĐãà ¼àÊá±PWÝ×à Ç£ ñà
¼àÊP®ágÓÍ AgáìÒÍ ÓÝÃ¥PÊáì ÊÝìhàÒ ÁÓ: ÍÓ: Óía Ç Pñ...
ñí ÓíÃP\$ ñÓÍ Ëg Ç áÓí±Ý“Ýñ..., ¼àÊáPñ “ÁÃàì «ÒÊ«ÒÍ
ÓÝ«áñÍÓÊá¥ìÒÝa hà Ç áÊã... >

□□

ÎàÓÝÝ Ç á | ® BÃÝ«Çää ÊãàPPI ÓÝ«ÒÊÝXÃáÊíñ, ÊáÖÝÆQ\$ Ç á
BÃÝ«Çää ÓÓ ÊãàPPI ÓÝ«ÒÊÝX“ GÍÝ ÊíàĐÝÍ »WÊÇãñ Ç á 12Òà
A«Ý Ç á “Ê“Ãã²ñÊÝX“. A“PÍÓÍÊÝÇ P“ A®àPÊã“æÖÝÓ±ÁÝ | WÜ
ÊÝPÍWÜÒá ñÊá »ĐĐñÝ Ç áì WÜÈ ÎàÊá“ÝaÝ Ç áì Áã EÇàUÒÁãÊÁã.
B“Ã, PàÆÊÆQ\$à E±ÝÓÒ AñÍñ P t | ÊP Wì ÊÝX“á, A“ÁÍ“
A±Ý Ç áÊÝWáÊ ±ÓÍWÊà Òaá GÍÝ GaÁP Ç áá AÊÁãá ÝíÇ. B“Ã
Öb®ÊÁã «ÒÓí±Ý“ Ç áÒĐà ÊPvãÊ ÊãÆP A“Òà ÊãàPÓÝ«ÒÊí“á
»ÊãÒÁãÊã“áíóá. A“á ÓÄ Ç áÆ. Îà ±ÁÍ“Ã “ÝÓÁÃãPÍ GãvPã “áP
PÝ | PÍ GÍÝ ÊPñá C“Ã ÊÊÃÖ Ç áíÊãÊã“á WÊáÝÖì.

A×ñ

(A@áWÖÇàS@)

& ±ÃÊá±ägi ÎàÎàÊÍ±Ó@£à¥ì Îà±Ý··Ãá
QÄ¿á±o, ±¿Pì¿á Îà±àhÝÊÃ A«ãàûg Êás

aí··PÁää~Êá£Ê±àà Áãà ¿ááQ ÊÍÐÍ Pbñ... >
ñí ±ía··ÍÊÐÝì ~ ñìgí£ ²ñÃãà ×ñÊã... >>

¿PÊ@Ý··ÃãÝ , ÝÖ | @á AÊPÊÝÓ¿¿áí··ã PÎWÝX GñáWU@á
Öãw··@í··Ã Bñ@@á ÊÊàQÁáí··á ±ÄW~ÓÇÝW··á. Bñ £ÚWàw.
²ñWUá Bñ@@á ñÊá ÍñáÊÍ··á ±ÄW~ÓáÊÃá. ÖÇ@¿··á ÊÐìWU PÝ£
Bñ@@á ñÝÊ¿ Ý×ÐÄÖáÊÃá.

Cí@ @Êá ÓÝÊPìP Ê¿ÊÓ¿áÊ "ÊP@Ê ÖPáWU BÃãàW' GÍÝ
ÓÊá£Áãí··@á PÝ | áñàÊ. ÓÊPg··Ê ÊP@ÊÃ ÖPáWUW GÊ¿P··Ãá
«P¿áááPÝ··Ã A··@á Síwô B Ê¿QW @Ý¿ááÊ@á Ý··XÔPãvãÊ
gÊÝ, Ý¿¿áá@ D ÓÊá£ ÖãÃãñ··. C··á ÌàÊà ÌãàìÔPáíV Ê¿ÊÓ.
ÖÝX··ã CÊ ÓÊPgPì ×ñÊÝWáÊ Ý··£á ÓÊPgPì ÖÝ··¿ááíóá
ÊPvãÊÊÃ ×ñÃPOÁää @v···á, @v¿áá£ÃãÊ¿··á PíVá ÝÃãñ··.

@Êá ×ñÃPOW , àPÝ··G£Ê¿ÊÓ¿áá@ ÊPwPáíwÃáÊ @ÝÊ¿ÊáW
A@áPã£ÊÝXÃáÊ ±Íá&±Ýì~WU ×ñ··Pv WÊá@Ê@à ÖÄÔ£. @ÊáW
A@áPã£ ÊPwPãvãÊ ±Íá&±Ýì~WU ×ñÊ@à Ìà@á PÝ¿áá££. AÐà
A£, ñ@ìÃá··ÊÝX AÊ¿WUW ÌàÊ¿A×ñÃà BXÃáÊ¿··á ·ãv Ê±¿PìÓ.
A Êãã£P @ÊáWà @ÝÊ¿A×ñÊÝWá£ÃáÊ¿··á @Êá WÊá@Pì ÝÃá££. @ÝÊ¿
Ý··áQÃáÊ ±ÄÖÃ, D ±P£, @Êá Ý··áQW ÓÖ¿ÊÝX CÃ , àPí··Ã @Êá
×ñ··íñ D ±Íá&±Ýì~WU ×ñÊ@ã PÝ¿ááÊ¿··á A ÌÊÝ¿áì. ÓÝ¥ì
ÇÝ£Ó¿á A£ÃàPÊ@á, AÊÊàPÊ@á Êááí··ÝX Êá@WíV MáÑ&Êáá ÌWUá
B @¿¿áÊ @Êá@á GaÄÔ··ÝÃ.

£ÍWUWáí··ÝÊ£ì ÝÃáÊ£ | AÊPÊÝÓ¿¿. Aí··á ÊÐ»WUW Óí±à | ì
ÊÍÝÍ£. , àÃ @@WUÊ Òã¿áì ÊáàÇàÃáÊ ñ@P ··áwÔPáíVÃã

AÊPÊYÓ|Çáí"á ÊPñ| ±ä|ì ÊÍY|í£. Aí"á AÊáWU@á
 "áwÔPãU|ÇYW"á. Aí"ã "áwÔPãUáÊí"Áí" PváQ".

ÊP@Ê@ ÍàÇ áÔW "àÊñWU A@áW|Ö Gíñãà, ²ñí"àÊñWU
 A@áW|ÖÊä AÐà ÊááSì. A"Plí"à E±Ðñá @Êá@á GaÄÖ"á
 "'àÊ²ñíPÝÇPì»Yí| @ ±Êá@ñÊÊÊ" Gí"á. "àÊPÝÇáìÊ@ã,
 ²ñíPÝÇáìÊ@ã ÍàÇP|ìÇP"Ê@áñ±"à±£ñíÊPv, àPá. A"Pl
 ÊÄá"ÊYX Ñ" PÝÇáìÊ@á ÊPw"Ä ²ñí"àÊñWUá Bñ@@á ñÊáW
 A×ñ@YX ±ÄW~ÓáñYÄ.

□□

"ÍàÊY|ÓÊá«' aí"Y"YÄÄ WÊa@Pl

"ÍàÊY|ÓÊá«ì' ÊPÓ±£PÇá A@àP aí"Y"YÄÄ aí"Y AÊ—Çáá
 ÊááXÇ"á, AíñÖ aí"Y"YÄÄ PãvÇàÖ|Ê@áW"á/Êá-&BvìÄ..
 /w.w./aP... ÊáãÆP @Êá PdàÄW "ÍàÊY|ÓÊá«ìÓÍÍãà«@ ±£ÐY@
 (Ä)" GíY ÖÖÄ@Êì ±YÊ£Ö aí"YÊ@á @ÊàPÄÔPãU|, àPYX
 Ê@£ÖÇYX". Êá-&BvìÄ... A¥ÊY w.w./aP... ÊáãÆP Ö|
 ÓÊÓáÊÊÄá ñÊá aí"YÓÍTì ÖYWã ÊÜYÓÊ@á ñ±"à YÄÇá, àPá.

ಚಂದಾ - ಐದು ವರ್ಷಗಳಿಗೆ - ರೂ. 600/-

CíOÄ...@p... ÊáãÆP aí"YÖ|Ê@á "áváÊÊÄá D PÜW ÓãbÖ"
 ±£ÐY@", YíP... TÝñW Ö|Ê@á ÊWYìÄáÓYÖá"á:

A/c No. 0472101031491

Name: Sri Vyasa Madhva Samshodhana Pratishthana (R)

Bank: Canara Bank, Hanumanthanagar Branch,

Bangalore

IFSC Code : CNRB 0000472

Ö|ÊWYìÄáÔ" ÊÊÄWU@á ±£ÐY@Pl info@vyasamadhwa.org
 GíYEW D&ÊááÇ... A¥ÊY "ãÄÊY~ (080-26611011) ÊáãÆP
 ñ±"à £ÜÓ, àPá.

Ê.Óã.: PÆÊÄ aí"Y AÊ— ÊááX"á A@àP @WUÏX"Äã ±£P
 PÜá×ÓáÊí"@á ÒÊÊ; B"Ä PãvÇà A"@á @ÊàPÄÖÇ"ÊÄW Êááí@
 £ÍWU"í" ±£PÇá@á PÜá×ÓÇYWãÊ@Æ Gí"á D ÊáãÆP £ÜÓÇYX".

Óí±Ý¨ Qà¿á:_____

ÉásÊƮ®ÀWÙÈ PáÔ¿áá£ÁáÊ Êáw¿á ÊÝñÝÊÃ |

Cí©® ©®WÙÈ Êáw¿á ±ÄƲ® PáÔ¿ááñÝ ÓÝ¨. ×í©® ©®WÙÈ ÊĐì±æì GíÝĩñ ŸWŸ¨ĩñ A®àƮ± | ĨPñWÙÈ, Éás&ÊƮ®ÀWÙÈ¨ ĨEP PÝ¿á ĩWÚá®v¿áá£¨ Êì. Êá®&Êá®WÙÈ¿áá ÓÖ Êáw&ÊáEW¿á ±ÄƲ® EÚ¨ áPáíwñá. CíñÖ ÓÊƮÁí»WÙÈ »ÝWÊ×Ô¨ g®ñW Êáw¿á ÝW B¨Ã, ÊĩÝÍÓWÚá EÚ¨ áPáíw¨ Êì. AÊÀWÙÈ¨ »ÝWÊ×ÓáÊ g®ñW AÊ¿á Êáw¿á ±ÄƲ® B¨ Ĩì±Ý¿áÊ¨Ô A¨®á ñÊáÊ¿áá ÓÖ AUÊwŮPáUáÊ Ĩ¨®ãáváÊÍ£ñá.

B¨Ã, C£àb® ©®WÙÈ ÊááÇãàoPì ÓÊƮÁí»WÚá ÖaÝX®v¿ááÊĩñ PíváÝÁá£¨Ã, Íá¨ Êáw¿á ±ÄƲ® ©®à ©®à PáÔ¿áñãvX¨. C¨Pì ÊááSÍÊÝX A®àP Êás&Êáí©ÄWÚ BvÚñ ÊWì¨ ÊÁá ÖaÝX ÇèQƲÁá. Cí©® ÇèQP ĩàÊ® «Êáì¨ ħñW ÓíÝĩ«Ê®á Óí±à | ĨÊÝX Pw¨PáUáÊÍñÖ¨ÝX¨. PđÄWÙÈ, Pí±WÙÈ PÆÓ ÊƮváÊ Öb® g®ñW Êá®¿á F o Êã¨ÇÝ¨ ÊÀWÚá¨ á£ì»Ê¨ÓáÊ PÝÆ C¨á. Öb® g® ñÊá PđÄWÙÈ CñÁÁá ñÊá Êá®Äáí¨ ñÁáÊ BÖÝÁ¨Ê »ÝX¿á PwáÊĩñÖ ±Ê£W ÝÊ¿á Pwá£¨ÝÁ. Íea¨ ±ÄƲ®¿ááíñá DX® g®ñW CÆÊà CÆ. AíñÖ ÊÝñÝÊÃ |¨Ê ĩàÊ® ÓÝXÔ¨Ê£¿á ÝÚP Êás&Êáí©ÄWÚ PÝ¿á ĩPÝÁ ÓÊá£¿áÊ ÓáPáUáÊ g®Áá ÝÖÜ. AÊÄ ÓáÊÝ±Ê£ ÊáááÊ ÓíW£Ááá B¨Ã, Êás&Êáí©ÄWÚW J±ÊÍñÖ Íá¨ Êáw¿á ±ÄƲ® AÊÄWÓÖgÊÝXÁá CÆÊÝXÁáñ¨. C¨á BvÚñ ÊáívÚ¿áÊÄÁá¿áƮ¨Ã, C®á AváW¿áÊÄ Áà£ Êáñãí¨á ÝW¿á¨ÝXÁáñ¨.

Êáw AváW Gí¨Ã, Cí¨á AváW¿áÊÄá¨ã¿ááÊì¨à¨ á£ì»PÆÊà PÆÊà ĐÝÊĩñÁ®á ÖãÁñá±wÔ¨Ã, Êáw¿á PÝ¿á ĩPÍÁWÚW Öaá Ö | ¨àw¨Ã ÓÖ AváW¿áÊÄá®Pì¨ĩñÝX¨. ¿á PÊì¨ãá PÝÁ | Pì Êáw AváW¿á®á J²PáUáÊ AváW¿áÊÄá¨ãñÁá, AÊÄÊ Öb®ÊÄW¨gÊÝ¨ Êáw¿á ±ÄƲ® CÄáÊì¨à CÆ. Êáw¿áÊ ÓÝ® ÊƮw, ÊáEW¿á ÊÓáWÚ Óí±Pì©í¨¨ãÊ¨à ĨàÖÄ²à£Wí¨á Íá¨ ÊÝX AváW ÊƮváÊÊÄáñáí, Ý ÊÄÜ. ®ãÊÝX AíWwÁáí¨ ÝÁáÊÍñÖ ±ÝÖP¨. Êã¨ÇÝ¨ bà£¨ÊÁáÊ ±¨Ý¥ìWÚ® Êááq AváWW ÝÜÓáÊÍñÖ AváW¿áÊÄá Öaá. C®á Öb®ÊÄá

Wúivǎ, ĒáPǎ.Wùó E±ÁǎàXô AváW ÊpváÊíñÖĒÁ. PáoáÊí"á, ĀáYáÊí"á Ēǎ"ÇY" PÝ ÇáìWÙÈ ĒáPǎ.Wùó E±ÁǎàXóáÊí"á ÓYÊPǎ GíYáÊíñYX". Öb PvwùÈ AváWw E±ÁǎàXóáÊí"á Āá ÖÖ xwco pýíqǎ"à BXǎáÊ Óí»ÊÊí Öè"á. AváWw Êáá PÝµ, Éíw ÒìpǎÓáÊ ±"£ ÖbĒǎ"á. Cǎá Óí«YíÊí"ǎ, Óǎǎñ±Ys Ēǎ"ÇY" ÊìWùóá ÊpváÊ AváW ÇáÊĀíñǎ CÆĒà CÆ GǎĒĒá PwĒá ÓíTì ÇáĒǎáĒǎ. PÆĒí Êás&ÊPǎWùĒǎ Íá" Êáv Çáá AǎáDÝĖ ÊpváÊ AváW ÇáĒǎá ĒǎŬÊYwǎĒǎáĒǎ.

Cǎá AváWw E±ÁǎàXóáÊ ±YñWùá. AÊìWùá ÓÖ A" PÝXÁáá ĒááÓÇY" ÓíÓWùÈ GǎĒĒá ĒǎáÊíñÖĒí. Cñǎǎ E±ÁǎàXô ×íCǎáXô" ±YñWùóá ±ǎǎ Ēǎǎǎǎ ÇáĒ Īá"±wŬ YwW ÌáváĒĒǎ Ēí Y PwĒá. PÆÓ" ĒǎáñǎŬco ±YñWùóá ÖYwÁá Ēí"á ÊǎǎǎYǎW J"XóáÊí"á CĒǎ ±"£. Öbǎ ±YñWùW P±ì ÖYwÁá ÊǎĒǎǎ. AíñÖ ±YñWùóá ĒǎáÊ AĒǎ A"ǎ ÓǎPǎǎ ÇáĒ ĪáCwǎŬ E±ÁǎàXóáÊí"á ÖÖ Ēáí Y ĒǎŬ.

CíñÖ ±ǎǎ"È Ē ÇPǎYwǎÊ AváW Çáá ǎĒǎ"ì CváĒYwǎ ÓÖ Êáv Çáá ±YĒÓáĒĒǎ ĒǎŬ. A±Yǎ gǎWù Êǎ«ĪĒǎǎá ĒááqǎPǎívà ǎĒǎ"ì" ±YŦíĒǎ ĒíCvǎĒí"á ÖbĒǎ A»YíŬ.Cǎá gǎǎ ÓÖ AíñÖĒǎ. Êáv ÇáĒǎYX" Yǎ Çáá Ìáv ÖǎPǎÓáÊ ±ĒĒ AǎPǎW CǎǎǎCÆ. xǎW E» Çáǎ ÓÖ ÊávW ĒÇYígĒ ÌávĒĒǎ. Jí"á ÊǎŬ EŬ" Āǎ ÇáĒ Īá"ÊíYíñ AváW Ē ÇPǎYX"ǎ ÖÖ D Őíñ"È A"á ÊǎĒW ÇPwǎÊ Óí»Ê Őáá.

Cǎá YwóáÊ Őíñ. C" ĩǎǎĒíñ Īǎǎ"à ÇáĒY" ÓíWĒ. ×íCǎ CǎWùÈ CíñÖ ŐĒPǎí»WùÈ YwóÇí"à Jí"á ÊWì" gǎ Ī"ǎáí" PÝ ÇáǎĒ"ǎ. ÓáĒY Êǎǎǎ»YĒCí", Ī"ǎáí" ǎY Êǎáí"á, ĒY Êǎáí"á Gí"á AǎP gǎ Ywóǎ YǎǎĒ"á"ǎí" B Őíñ"È BǎPǎW Īá"ĒY" Êáv Çá F o Ē»ĪĒYwǎĒǎ. B"ǎ, PÝĒ" ±YĒ Cí"á CĒǎ ĒááÇ Çáǎ BX". ÓYÊPǎĒYX YwóáĒĒǎ ŐwǎĒǎ"à DPÝĒ"È"áĒí». AváW ÇáĒǎíñ YwóáÊ gĒY Yǎ Çáá ĒW"ǎPǎŬáĒǎ"à CÆ. ĒǎY JñY Çá ±wŬ"ǎ, AĒǎ A" Pǎí ±ñǎPĒYX ÊǎĒǎ" Wc±wóǎñYǎ. ÓYÊPǎĒYX A"á 400&500ǎWUXíñ PwĒá Hǎ CǎáĒCÆ. ÖYw YǎáĒĒǎ ÓÖ Êáv ÊpváÊĒǎCÆ. ĒǎǎP Çá Êáv Çáá AĒǎí" Ìǎqǎǎ ÓY«Ī. AĒǎĒ

Aaálñ±làPÝaY¿áìĀ WáĀáWU E±``àÍ`` A@áÓí«Ý®

& ±Í. Īà OXĪ ĀYZÉaÍ`` E±Y«YĪ¿á

ÉYÓá``âÊ ñ® WáĀáWU@YX BĀáĪ ÊPw`` Aaálñ±làPÝaY¿áìĀ ``āv
ÓY«®& "AÓàÊñYÇāāaĪ ÉāáÖáWáĪĀāàXìĀÍ Ó Āā±Ī²àsYÆ¿á&
ÉaÍ©ĀYÉĀÊā...& WáĀáWU ÊPñ®á Éañ Éañ ±ĀĪàÊÔ Āgñ²às``
A@íñYÓ®®®á a@YX ÓàÊÓáE``á``á.

B``Ā, Aaálñ±làPÝaY¿áìĀā ®vÓáE`` A@íñYÓ®® »Q±âÊìPÉY``
ÓàÊ AÊĀá AÙÊwÔPāíw`` A``İñ ññİhY®PĪ ÖāÍ©P¿Pw©ĀāÊíñÖ``á.
¿PÍ``Ā A``İñ ññİhY®`` ±PÝĀ Bñ JY®à B``á``ĀÍ`` JY ÓàÊĪÉañāY
ÓàÊP GÍ``á AÊĀāWU ÓàÊİÓàÊP»YÉ «ÉāİÊ®á, ÓàÊİ®á ÓàÊP`Xíñ
GñĀ``ÈĀāÊÊÉYX``á AÊ® YW »Q¿á®á ñYÜ, àPİYá``ā PāvāÊİ©Æ.

g, A``İñ ññİhY®PĪ »WÊíñ® »Q±âÊìPÉY`` ÓàÊ JY``íñÖá``á.
Aaálñ±làPÝaY¿áìĀā A``İñ ññİhY®Ê®á AÙÊwÔPāíw``Āā AÊĀWA``ĀÊ
ÊİYİÓCĀÊÆ. AÊĀWA``İñ ññİhY®®á, āā—Ô``WáĀáWUāñÉāİĐ® ĪhYÓ¿á
Đ¿á®áWÊā ÔAÊ® ĪhYÓañ®PĪ ``āàÖGÓX``íñY, YĀ``í``āñÉāÉāĪ | ``
ÓÉā±``PÝÆ``ÈñYÊĪA«YĪ±®ÊPwÔ``&"¿PÉYWhY®āā``¿áÉYWāÊİ``āà
BW ®Y®à YİÖ&YİÖÊāY®à Öñ®YXĀāÊİ``ĀÍ`` YİÖİĀā±®Y`` ®®®á 1oĀ
¿āH®āCÆ&GÍY A``İñ ññİhY®`` ±ÉāáS ±Éāá¿á E±PİP©WÚWā
ÊĀā``ÉY``á``á; ¿PĀA®á»ÊPāĪ, YĀ©ĀāÊíñÖá``á&GÍ``á E±``àĪÔ``Āā.
¿PÊİ``à ññİhY® E±PİP© ¿ááQWÚÍ`` ``İ{àPĀÓÆoĀ, A®á»Ê
ÓİÉY``PāİWY``ĀĐà ±YİÊP~PÉ`ÓYÆ``á. B``Ā, A``İñ ññİhY®``È
CÊĀvāCÆGÍ``á Aaálñ±làPÝaY¿áìĀW AÊĀWáĀáWUā, A``āñÉāÉāĪ | ``
AÊ—¿áÊ EÜÓĀāÊĀÍ``Ā Aaálñ±làPÝaY¿áìĀW A``İñ ññİhY®`` PāĀñYX``
ÊİYİÓ±ā | Ī PáÔ``āÖāX``ĀÍ`` A``Ā, Y«WāÙWYW`` AÊĀá A@íñYÓ®®®á
»Q±âÊìPÉYX ÓàÊÖ®á A@PāÆÉYXñá.

B``ĀÍ`` Aaálñ±làPÝaY¿áìĀā A``İñ ññİhY®Ê®á ±v``áPāíw``Ā
B A``İñhY® AÊĀ A@íñYÓ®® »Q±âÊìP ÓàÊW, Y«PÉYX©Æ GÍ``á
®YĀY¿á | ±İwñĀā E±±Y©Ô``íñYX``.

(Éāáİ©® ÓİbP¿áÊ : A@íñYÓ®® Óāa®¿á A@áÓí«Ý®)

□□

ÎlàÊÝÓÃÝgÃ P£WUá

(27&03&2016 Áí“á ÎlàÊÝÓÃÝgÃ BÃÝ«®Ý“Êãñ ÇàS®)

Çà : Ê±

ÎlàÊÝÓÃÝgÃÁ ÊÝÓÓÝ×ñ ÎÝWã “ÝÓÓÝ×ñ ÎGÃv®ã ÓÓ A±ÝÃÊÝX
ÎlàÊáíñÊÝXÓ“ ÎlàĐ WÍ¥PÝÃÃ. AÊÃ ÊÝÓÓÝ×ñ“ P£WU ÓÍTÍ Çáá
“SÃÊÝX £ÚÓÁÊ ÇPÊ “ÝSÇ Çáã ÇÆ. ÎlàÊÝÓÃÝgWÍ¥ÊPÊPÝ GÍÝ
P£Ç áÊ AÊÃ PÆÊ WÍ¥WU E ÇàSÊ“ Ãã A“á ÓÊ ì ÓÍWÝÖPÊ“ ÓáÊ
P£Áãà®Æ. Ó“ ÎÚÓÃÁÊíñ AÊÃ ÁbÔÃÁÊ P£WU ÊÊÃ ×àX“:

1. ñÝñ Çá ì a í ÇPÝ
2. ®Ý ÇPÊáñ
3. ñP ì ñÝ í vÊ
4. E±Ý—Sív® Êáí“ÝÃÊáí gÃà
5. ÊP ÇPÊÝ“ Sív® Êáí“ÝÃÊáí gÃà
6. ±± í a Êã¥ÝñÝ ì á ÊP® Sív® Êáí“ÝÃÊáí gÃà
7. ññ ì ÊÊà PÊáí“ÝÃÊáí gÃà
8. »à“ã à ì à Ê®
9. WÍ¥ÊPÊPÝ Óãàñ
10. ±Êã Çá® ÊÊPÊPÝ
11. Îlà“ÊÝÓÓãàñ
12. ÎlàPÍĐ Êáí WÇÝĐP
13. Îlà Çá í ñã à“ÝÃPÓãàñ
14. ÎÊÓá£
15. Îlà±Ý“ÃÝg± í a Ññ ÊPÊPÝ
16. ÎlàÝÖ ì £à¥ ì ± í a Ññ ÊPÊPÝ Óãàñ Êã.
17. Ö® á Êá ñ í ± à ù ì Ê—
18. ÊÝ Çá Óá£ ± Á Í Á ì ±“£

ÊÝÓÃÝgÃ ÊãÖñ\$ ì Ê®á Óíñ ÎlàĐ A“ ì \$ñ Ê“Ý ì ÓÃÝX“ A® í ñPÍĐ &
ÍÝÓWUá ±Á± ÇPX Pá í vÝw ÊÝÓ£à¥ ì Ñ ±ÃÊã± ag ññ Ê®á ÊááP &
Pís Ç í“ ÖãWUÃá ÊÊã:

ÎàÊÝÁÓÃÝq±ÍÔ

ΈΡΑ... 2016

ÓÍÄÛPÄYX ÎlàÊÝÍÓÄÝgÄá ÓÝ—ÔÄáÊ PÝ Çáì ÇËÖÝÓ´´ ±ìwUÈÈ
bÄÖÝÄá ÇPX ®ÇÓáÊÍñÖá´´á. AÊÄ®á ñ® WáÄáWUá GÍ´´á
PíÐ´´àÊÄÝg ÊääPPís©Í´´ PáíVýWÄÊ®á:

EñÝÖÍ ÊáÊá Èàù\$ Êá´´áÄáÄ¥ ÎlàÊÝÍÓÊà¥ãìà Êää¬
±ÇPìÇãàaì ±ìÄÝ | ÍÝÓÈÈ«ÝÊPÁääËÖÝÓÝÇPÝ®... >
Æ, ÝÓñ! P¥Ý ÖÄà® ±Íá±ñà® ÓÝÊáí ÍÄÖÝÍ—Pí
ËÐáÍ Qañì Çá ÓÈì ¥añáì±©Í®... ÊáÖÍÍ Êää´´Ý ´´ñÊÝ®... >>

& (ÎlàPíÐÄÝ ÇáPíÊ® & Êá´´ÝÓ... WèÄÊáÍp... i. J. w. ®í. 18299;
vÝ >> &¹.G®...P.ÍÊáì. Öa...w. GÓ...È.GÇ... ±ì. 608)

A´´ÄÍñ ÖÍ±Çá ÈoÇàÍÌÄÖÝÈÄ´´àÈÓÝ®´´´´ ü | Wäàv ÇáÊÄáÊ
ÍÝÓ®´´È ñ® WáÄáWUá ÊÝÍÓÄÝ ÇáÄá GÍ´´á ´´ÝSÈÖÄáÊ®á. "È—ÁääW
®ÝÓÝÊWì´´®Êä´´ì ÖÖ WáÄáÊáWUá ÊÝÍÓÄÝ ÇáÄW ±ÝÊá´´(GÓ... I. I.
ÊÝÊääÊä... 4 ®Í 277).

AÊÄ®ä Èg Çá®WÄÊ®á ±ÊàÍÓáÊ Êää®Êà ©ÈÇá ÓáÇÝ®Äá
Êä´´ÇÝ´´ÊÄá Jíq ®WÝÄ, ÖÖÄá—ÍÝ®, ÖÖÄá d£ ¹Äá´´ÝÊÚWU®á
ÓÊá²ì Ö´´E ÇàS Añíñ WÊá®ÝÖì ÊÝ´´´´á. AÊÄÓÍXañ´´PāvāW&
Çáá®ñáUñÝ© ÊáÖÝÄÝg ñ® ÓÍXañÓÝÄÝÊañ GÍÝWí¥´´È PāíVýW&
ÄáÊ®á (ÓÍXañÈ´´Ý±ÊñìP® È´´ÝÍÖÍÖÝÓÝ«ì® GÍ´´á). Èg Çá®WÄ´´
´´ääWUÝ´´ñÊPÄÝ Çá (1486&1493), ñáUáÊ ®ÄÖ®Ý ÇáP
(1493& 1498), ÈäÄ®ÄÖÍÖ (1499&1503), PíÐ´´àÊÄÝ Çá
(1509&1529) Êáñá Aaáñ´´àÊÄÝ Çá (1530&1542)
ÇÊÄWÇÝ WáÄáWUÝX´´á´´á ÎlàÊÝÍÓÄÝgÄ Êañää´´á ×ÄÊá. ÇÐá
Óá©àZ ÌPÝÊ ÄÝg±Äí±ÄW WáÄáWUÝX´´ÎlàÊÝÍÓÄÝgÄ ×ÄÊá Añíñ
A±äÊì ÊÝ´´´´á.

□□

ÎlàÊá´´ÝéÓ ÇáÊàí´´Wäà±ÆÆ®Ý Êá«ÝWÊPÄÝÊá»ã&
Êáìí´´ÝÄÝÊáÆÊáígÄàPPÝÄá»ÝÄá | ©_îää×¬à>
Ó®Ý\$ ÇPÊañÓáí´´ÄääÐÓá«ÇP ñÝñ Çáì Óáí©PÝ&
ÖÝÖá®Ý² ÓañPìñÝíVÊÇááñÝ¬®à ÊÍÍ Wäà±ÊÊä...>>

ÎlàÊÝ©ÃÝgÓÝËáWÚá ÖÝWã ÖÄ¨ÝÓÓÝ×ñ

(26.03.2016 ÎlàÊÝ©ÃÝgÓÝËáWÚ BÃÝ«®Ý Êãñ ÊÍàÐ ÇàS®)

Çà&Ë±

ÎlàÊÝ©ÃÝgÓÝËáWÚá Êá«ìÔ¨Ýíñ Pív A±ÊÊá ÊìQñ¨¨
ÊáÖ¨àÇáÁá. A¨ñÊÝ¨¨ ìàÊ®, A±ãÊìÊ¨ÓáÊ WÍ¥ÁÝÎ, ÖÓÃ®á
ÓÝ¥ìPÊÝXÔ¨¨ ÊÝ©gÇápèÍÊ, ÊáñÁWã ÊáÃÚÝ¨¨áp®á¨àvãÊíñÖ
A±ÝÃ ñ±ÍìQ, 120 ÊÐìWÚÐá ÓáÇàZìÊÝ¨¨ ±ä|ììàÊ®,
ÓÊáW¨¨»ÃñSív¨¨ ±Çáìo®, Cí©Wã¨¨ÝSÇ G¨ÔÃáÊíñÖ 5
±ÇPìÇáWÚ ÎlàPìÐ ±äh & ×àW ÓÃÊPÇÇáíñ ÓÝWáÊ ×ÃÊá
AÊÃ¨¨á. ÊÝìÓÓÝ×ñ¨¨ íñ¨¨ÝÓÓÝ×ñìPãì A±ÝÃÊÝ¨¨ PãvãW¨àw¨¨
×ÃÊáAÊÃ¨¨á. ÎlàÎlà±Ý¨¨ÃÝgÃá, ÎlàÊÝìÓÃÝgÃá ÖÝWã ÎlàÊÝ©ÃÝgÃá
D ÇáÊñìÇáÁá ÖÄ¨ÝÓÓÝ×ñìPì¨àw¨¨ PãvãW A±ãÊì. A¨ÃÊã
Óñ\$ì¨¨ íñ ÓÍTìÇáÊã ÖÄ¨ÝÓÓÝ×ñìÊ®á ÎlàÊáíñWãÚÔ¨¨ ×ÃÊá
ÎlàÊÝ©ÃÝgÃ¨¨á. ÓÝËÃÝÃá Qàñì©WÚá, ®ãÃÝÃá EWÝ»ãàWÚá A®àP
ÓáÚÝ©WÚãí©W ÊPáísÊ|ì®, Æü\$àÍã»®±¨¨, Óì±±¨¨, WáíVQÍÁá
Êã¨ÇÝ¨¨ ÇàZì PìEWÚãí©W AÊÃá ÖÄ¨ÝÓÓÝ×ñìPì ÖÊÔÃáÊ PÝ~P
AWÝ«ÊÝ¨¨á¨¨á.

ÖÄ¨ÝÓÓÝ×ñ¨¨ Páí¨¨1í¨¨á ÓÊãàìñÊáÓÝ¨¨ ÎlàÖÄÇP¨¨Ã, AÊ®
ÎlàPìÐÃã± ÊÍàÐÊÝX ÖÄ¨ÝÓÓÝ×ñ¨¨ Ê ±Ã±ÃÇPX Ê~ìñÊÝX¨¨.
A¨ÃÊã ÎlàPìÐ¨¨ ÝÆÊàÇWÚíñã ÊP«ìÃ ÊPñìÊ¨¨ g®ÓÝÊP®Ã
Êá®Çá ÊPñá BWÆá ÖÄ¨ÝÓÓÝ×ñ¨¨ ±ÝñìA©ìÊàÇáÊÝ¨¨á¨¨. ÓÝ×ñì,
Ô¨Ýíñ, ÓÍXàñWÚ ÊÊà~ÓÍWÊáÊÝX Ãã±WáíV ÖÄ¨ÝÓÓÝ×ñì
ÎlàPìÐ¨¨ ÝÆÊàÇWÚ Ê|ì®ÇáÊPíWÃáÊ ÓÝ¥ìPìA®á±Êá. ÓãÜÊÝX
WÊáÔ¨ÝW C¨¨Ã ÊããÊ CÃáÊã¨¨á ÎlàÊá¨ÝWÊñ¨¨ Ê GÍÝá¨¨á ÖÐ.
ÎlàÊá®«ÝìáÝÇáÌÊáÓÝ»ÝÃññÝñÇáì¨¨|ìÇá ÖÝWã ÎlàÊá¨ÝWÊñ
ññÇáì¨¨|ìÇáWÚá ±ÃÍá¨¨PìÐãñìÇá ÊááSì BPÁWÚá. CÊWÚÊ
ÊããWÝí¨¨ PìÐ P¥W PÝÊì¨¨ ÃãàPñÇá ±ä|ìñ PÝ~ÔPáíV¨¨á
ÎlàÊÝ©ÃÝgÓÝËáWÚ ÁáQ~àÍËgÇáÊáÓÝPÝÊì¨¨ Ê. ÎlàPìÐ¨¨ ÝÆÊàÇWÚ
ÊãqWíñã bíñ©W ÖãÓ BÇPÊá¨àw¨¨ QàÊì ÁãQ~àÍËgÇá¨¨á. B

PiEç á ÔíÖ±ÝÆá ÓÖ ÎlâPÐ® , ÝÆÈàÇWÙ Ê | ì®W ÈááÓÆá. A``ÃÈ®
 ˉÃã±O, PÐaÄñîç á bíñ®W Pão £ÁáÊî, Añîíñ ÊÝî±P ÒÌÃã±
 ±v``áPáívn``á ÖÖ``ÝÓÃ PiEWÙÈ. ÖÝW ®ãàw``Ã Îlà ±ÃÍ``Ã``ÝÓÃ
 PiEWÙÈ ÊáãwÝí©ÃáÊ PÐÈàÇWÙá ÝÓáÝWç áÊî. B``Ã ÎlàÊÝ©ÃÝg&
 ÓÝÌÈáWÙá(1480&1600), Îlà±ÃÍ``Ã``ÝÓ(1480&1564)
 ÄXíñ ÊááíñÊÝXÁáá B ÝWç á ÈàÇWÙ ÒÌÃã±P ˉÎñÃã±Pão
 ÎlàÊÝ©ÃÝgÃ``à BX``. Îlà±ÃÍ``Ã``ÝÓÃ ÎlàÊÝ©ÃÝgÃ®á POÝÃ
 PívnÊÁ. A®àP ÊÐìWÙ PÝÆ Ègç á®WÃ``È AÊÃ ÖÝWã ÎlâPÐ®
 aÄñç á®á ÊÎÐ Àà£ç áÊ ñÊá PiEWÙÆã Páívnw`` ÎlàÊÝ©ÃÝgÃ
 Jv®Ýo``È``ÊÃ. ÎlàÊÝ©ÃÝgÃPÆWÚÍ`` ÊPñÌÆ`` AÊÃ Jv®Ýo``È
 AÊÃá ÎlâPÐ® , ÝÆÈàÇWÙ ÄãaaPñç á ÝW ÖãÓ ÖãÜÖáWÙ®á
 PíwÄáÊ ÓÝ«ñ Öáá. A``Ã ±»ÝÊÊíÝíñ Îlà±ÃÍ``Ã``ÝÓÃ PiEWÙÈ
 Bvá»ÝÐWÙÈ PÐÈàÇ ÈáãwÝí©ñá. ÎlàÊÝ©ÃÝgÃÄãQ~àÌÈgç á`` íñ
 AÊÃ®ãÄÝÁá Qañî©WÙÆã ÎlâPÐaÄñîç á Ê | ì®Ýí©``. ×àW®àÊÝ``
 Jv®Ýo, ÄãX~àÌÈgç á PiEç á ±»ÝÊ ÖÝWã AÊÃ P®v PiEWÙ Óã£ì
 & D ÊáãÄÃÍ``ÝX Îlà±ÃÍ``Ã``ÝÓÃ PiEWÙÈ® PÐÈàÇç á Ê | ì®WÙá
 ÖãÓ ÖãÓÀà£ç áÊ BÊÐÃ | WáívnÊî Gí``á »ÝÊÖÝÓá``á. A®íñÃ``
 ÎlàÈgç á``ÝÓÃá, Îlà±Ó®ÊíPo``ÝÓÃá Êã``ÇÝ`` ``ÝÓÍàÐÁáWÚÍ`` D
 ±ÄPÆ® Êááí``áÊÃÄãñá Gí``á £Úç áÝÖá``á.

C``®à ÊááSÍÊÝ`` A«ç á®`` ÊÐç áÊ®ÝX BÄÔPáívná PñÊPw``È
 Jí``á ÊáÖÝ ±Ýí«Èá Äã±WáUáÌÊî``á ˉÎñ. CÈ ÖÄP¥ÝÊáñÓÝÆÊá
 ÊÝ©ÃÝgÃPãáÍPã±Ê P£GíÝ ÊPñá A``Ã´ÆÍá£ç áÊ Ýí©``. D
 ×®Çç áÊ ÊÈàbô``ÝW, ÖÄP¥ÝÊáñÓÝÄ ÊPñÌÆ`` ÖÖ``ÝÓÓÝ×ñî``
 Öb® »ÝW ÎlàÊÝ©ÃÝgÃ PãáÍPã±Ê ÓÝ×ñÌÊÝXÁáá Äã±Wáíw``
 Gí``á£Úç áÝÖá``á. ÎlàÊá®«ÝÌaÝç áÌÃ``ÝÌ ÍÓãññ``È EWÊáWáívn
 ÖÖ``ÝÓÓÝ×ñî A®íñÃ ç á£ñîç áÃÍ`` ÊPÝÓWáívná AÊÃÇãÝÁÝ``
 ÎlàÊÝ©ÃÝgÓÝÌÈáWÚÍ`` ÊÌàÐÄà£ç áÊ Äã±Wáívná A®íñÃ``
 Îlà±ÃÍ``Ã``ÝÓÃá, ÎlàÈgç á``ÝÓÃá Êã``ÇÝ`` ÊáÖ~àç áÃÍ`` Öb®
 Àà£ç áÊ ±ÓÝÄWáíwná GíÝá``á Joá ÓÝÁÝíí.

□□

W | ±£ Êáñá AÊ® ±£

Çà: Îà Ð | áS P. ±ÝqàÇ...

Ý:Ö ``ÝÃ | ð »ÝÐ Ì È BaÝ Ç á Ì Ãá:

"®»ãà¼ÊÐ ¯ à È [à Íãà ÈÐãàÊÐ Ì ÍÓÝÎ ñ® Ó ``Ý >

AÍñÄPÝ¼ÊÐ ¯ à ñá ññã®áÃá ``Ãà Ôñ® » Ç£ a >

ÎàÃÝZÊáÍ ``£à¥ Ì Ã SÍvÝ¥ Ì ``È:

"AÍñÄPÍÊáÍñÄPÝ¼ÊÐ ¯ à È [à ÍÓã®á® E ``ÃÍ E ``Ãà Ôñ® »

ÓÝÊÐ®ÍÊÝX WÔáÍ®®á ÝÌÖaÝÁ GÍ ``á ÔàÙáñÝÃ. A ``Ã,
ÊáàÈ® Êa®©Í `` W | ±£Wã W:ÖÓ Ì àÊ® CÃáÊ ÓÍ»ÊÊ®á
AÆWÜ Ç áÇÝW ``á.

C ``ÃÍñ, ÐoÍãà± Ð ``... qàPÝ q±~WÜÈ C ``Ã ÝW ®ÝÊ Ì C®ã
ÓÐÊÝX Êá®WÝ | ÝÖá ``á.

ÐoÍãà± Ð ``ÝÐ Ì 5®à ÍãàP ``È BaÝ Ç á Ì Ãá:

"ÍàÐÊáñÝÊÊÝbà®è ÈáÍ ``PÝÊÐÊÍ ``P®è >

Ó»Ý Ç Ð Ì Pãà | ±® ÓÝ« Ì Í añÝÃãà ©Î ©Í Ì² »

"PÜX® ©QW Ó±£àPÃÝ `` ÍàÐ ÊáñÃá ``àÊñWÜá, F «Ì Ì ©QW
Ó±£àPÃÝ `` WÃáv&Êá®¥Ãá ``àÊñWÜá. ×àW ±£ ©QWã Ó±£àPÃÝ ``
CÝÃá, AÍ ``Ã JqW ®ÝÊá® ®ÝÊá® ``àÊñWÜ ``ÝÃ.

B ``ÃÍ `` GÇÝ: ©Q® A¼ÊÐ ¯ ``àÊñWÜW ¯ Ç áñ ±£ Ç áÃ ``ÝÃ GÍÝ
ÓÍWE Ç á®á £Ü Ç á, àPá.

dÇÝÀà Ç á q±~ Ç áÈ D ±ÓÍWPI ×àW ÝÃ© ``ÝÃ:

È®Ý Ç áP® ÊÊÓÝ®ÝÊáÓã Ç á Ì Í Hññ... ±ñè\$laà£ añÝÃ Ç£

ÓÍ± Ì ``Ý Ç á® >

C ``ÃÍ `` ÓÐÊÝX AÍñÄPPI A¼ÊÐ ¯ Ç ÐXÃáÊ È®Ý Ç áP®®á AÊ®
±£à ÓÊãàñÊÝX WÌ×Ó, àPá GÍ ``á ÇÈ ÔàÚ `` Íñ BWáñ ``. B ``ÃÍ ``
W | ±£ Ç áã ÓÖ ±£ÃáÍ ``ãvWãw CÃáÊ Ì ÝX ÔàÙÝÖá ``á. B ``ÃÍ ``
W | ±£ Ç áã ÝÌÖaÝÁ GÍ ``á ÔàÙáÊ Ì á ÓÃ Ç áÆ.

PÆÊ ð WÍŲWÙÈ WOàÍ®á ÝÖaÝÄ GÍ"á EÇàUÔ"Äã ÓÖ,
W | ±£çá WÖÖñlPl » ÝWËÆ. çPlí"Ä:

"ãÊÝ HÊ ÝÖaÝÄÖãà "ãÊÝ HÊ WÖÖÝ "ãÊÝ HÊ ÊÖÝ
çáŲÝ Ölàñà Êáá®çá HÊÊã... ÓÊìÊÖÝì® ÓÊÝìÍÊPl® ÓÊìÍ
Ölàñà PÊáì PÊáìÍ£' C£ PèísÄÊì Íálñè »

& ÝÖÖãñ»ÝÐì (3/4/48)

D Íá£çá B«ÝÄ" ÊááÇ GÆ "ãÊñWÙá GÆ Ê | ì&BÍÊáWÙ®á
EñÊá Äà£Äáí" ±ÝÊÖáÊì"Äí" GÇÝ: BÍÊá&Ê | ìWÙ®á AÊÄW
Öáí®ÓÝÖá"á. ÊÍàÐÊÝX ±ÊPl WÙá "ãñÝW B ±ÊááçáÊì C®Ðá
"ýÊÝWáÊì"á ÖãñÝX ÊÄá"ÊÝX AŲìÊÝWÇÝÄ"á.

»ÝWÊñ ñÝñçáì"È BaÝçáìÄá ÝÖaçPlÍÊá" AÊÝíñÄ
±l»à" WÙ®á ÊÊÄÖáÊÝW ±ÝlñÝ±ñl ÝÖaÝÄ çPÄá Aí"Ä
çPÊ WÖÖ®á ñ® JÝÙà ±£çáÊ, AÊÙ®á MáñáPÝÆ"È ÊPlñ
Óí±QìÓáÊÊ®ÝWáñÝ®ãà AÊ®ã ÓÖ JÍ"á Äà£çá ÝÖaÝÄ
G"ÓáÊ®á:

±ÝlñÝ±ñl ÝÖaçáìÊáaP»ÝçáìñáìWÝÊáñÝ' C£ ÊÝÍÖÖñè

& »ÝWÊññÝñçáì" | ìçá (3/13/42)

ÊÝÍÖÖ£çáã PävÝ ÝÖaÝÄ çPÄá GÍÝÄ"®á AŲìÖÄáÊ
PlÊáÊá EÇàTÝÖì."çPÄáñÊáñÊá BÍÊá"È"ÄñÄÝX"çáÊáa®
±ÝÊÖáñÝÄãà AÊÄÆÄã Päv ÝÖaÝÄWÙà'.

×àW WOàÍ" W ÝÖaçáì GÍÝ ±"Êì ÓÝÊPÝÍÊÝXÄáÊì"Äí"
Êáñà WOàÍ" W ±£ CÄáÊ EÇàS ÓÐÊÝXÄáÊì"Äí" WOàÍ®á PàÊÆ
ÝÖaÝÄ (Êá"áÊçP W"Ê) G®áÊì"á ±ÊPl WÚW ÊÄá"ÊÝWáÊì"á.
B"Äí" AÊ" W ±£ CÄáÊ ÝW çPÊ ÓÍÍçáÊì CÄÇÝÄ"á.

□□

"ÝÖaÝÄáàìÊ »Ê£ çáñlñÝÍÍÊáà ÊÖ®" GÍÝ Êá®áÓ£çá
ÊPlñá ÖÝWá ÊáÖÝ»ÝÄñ ÖÝWá ñÝñçáì" | ìçáWÙÈ Ýí®ÄáÊ
Agáì® ÝÖaÝÄ GÍÝ ÊPlñáWÙ®á ÖÖ C£ WÊá"ÓÝÖá"á. ÊÊÄWÚW
PÙ" ÓíBçá "±íaP®l"çáÄá GÍÝ ®® ÇàS®Ê®á ®ãävÝÖá"á.

ADÊáÓÍ±io¨ ¨ ÓÍbPWÙ ÊĐ ĸ P®áPlÊá~P

(ÊÝaPÃ A®áPãÆPÝX ADÊáÓÍ±io¨ ÓÊáWl ÓÍbPWÙ
ÊĐ ĸ P®áPlÊá~P ĸ á®á ÊĐÓÝ®áPlÊá¨ È D PÙW ¯àvÇÝX¨)

ÊPa...ì&2015

1. WÝ ĸ áÈlà»ÝĐlÃã±® AÓè & 72 & ÎlâÎlâÈ¨Ýl—àÍÈà¥ì Îlâ±Ý¨Áá 4
2. ÎlâPlĐ®ÝÊĐ¥ì aÍ®PÝ & 71 & ÎlâÎlâÈ¨lâÍÈà¥ì Îlâ±Ý¨Áá 6
3. »POWÆ: ÄPOW & ÎlâÎlâÈÎl±Ó®Èà¥ì Îlâ±Ý¨Áá 9
4. ÓÍ±Ý¨Qàĸá: ±ÍÔWÙ ÝW AÊh: ÓÆ¨á 10
5. "® Íálñ" "±Po»ÝWÊÈà" ÍÝWÙ A®áÓÍ«Ý®
& ±Í.Îlâ ÓXlÃÝZÊáÍ¨ E±Ý«Ýlĸá 13
6. ÄÝÊĐ ĸá |¨ ¨ÝlÃÓlWÚá & Ê±l 15
7. "Ö®áÊáÍñ" GÍÝ ÖÓÄ® Lbñl & Ê±l 19
8. XÄ®WÃ¨ »ÝWÊñÝÍÊá¨È añá¨ ì ÍÝÖ »ÝWÊñ ±Êa® ÊĐÈPÝ: JÍ¨á ÊÄ® 22
9. ÎlâP®P¨ÝÓÄ ÖÄ»QÓÝÃ & vÝ. ÊÝlÓ®PÃ ±l»Íg®YaÝĸáì 23
10. WÖ | PÝÆ¨ ÊÍàĐ ¯ĸáÊáWÚá & Ê±l 27
11. Ó±ÊáÓÍ±io¨ ¨ ÓÍbPWÙ ÊĐ ĸ P®áPlÊá~P & Ê±l 28
12. ÎlâÊá®¥ ÓÍÊñÃ¨ ¨áÆÊĐ×Æ & Ê±l 33

H²|Ç...&2015

1. WÝ ĸ áÈlà»ÝĐlÃã±® AÓè & 73 & ÎlâÎlâÈ¨Ýl—àÍÈà¥ì Îlâ±Ý¨Áá 4
2. ÎlâPlĐ®ÝÊĐ¥ì aÍ®PÝ & 72 & ÎlâÎlâÈ¨lâÍÈà¥ì Îlâ±Ý¨Áá 6
3. »POWÆ: ÄPOW & ÎlâÎlâÈÎl±Ó®Èà¥ì Îlâ±Ý¨Áá 9
4. ÓÍ±Ý¨Qàĸá: A±ÇÝ±WÚW ±EQlÃáÓ¨à CÃáÊl¨á ÓÆ¨á 10
5. WáÃá¨ QOĸá Lbñl¨ A®áÓÍ«Ý® & ±Í.Îlâ ÓXlÃÝZÊáÍ¨ E±Ý«Ýlĸá 13
6. Îlâ®ÃÔÍÖ Ê»Ê & Ê±l 17
7. ÎlâÊá¨ ÊÝlÓÄã±¨ Ê»Ê & Ê±l 18
8. Îlâ±ÃÍáÄÝÊáÄã±¨ Ê»Ê & Ê±l 25
9. »ÍvÝÃPaÄ Êás¨ PÝĸáì PlÊáWÚá 30
10. ÎlâP®P¨ÝÓÄ ÖÄ»QÓÝÃ & Ê±l 32
11. AUÆ±ÊĐ¨Ý®ÝÃÝĸá |® ±Ýñá & ±Í.Îlâ ÓXlÃÝZÊáÍ¨ E±Ý«Ýlĸá 36
12. Evá² A®ÍñÝÓ®® ÓÊáPÊá¨È ÎlâÈ¨lâÍÈà¥ì Íl¨ ÓÊá² ññ
hÝ®PáÓáÊáWÚá & ±Í.Îlâ ÓXlÃÝZÊáÍ¨ E±Ý«Ýlĸá 38

13. HPÝ··Î¿áí··á A@®Êà··î¬Đà« & Ê±| 40
14. HPÝ··Î¿áí··á Óá··îî®ÖãàÊá & Ê±| 41

Êàà& 2015

1. WÝ¿áÊà»ÝĐíÃã±® AÓè & 74 & ÎàÎàÊ··Ýí—àíÊà¥ì Îà±Ý··Ãá 4
2. ÎàPĐ®ÝÊP¥ì aí©PÝ & 73 & ÎàÎàÊ··làíÊà¥ì Îà±Ý··Ãá 6
3. ÊáãP±àPP®ÝW, àv & ÎàÎàÊÎí±Ó®Êà¥ì Îà±Ý··Ãá 9
4. Óí±Ý··Qà¿á: ÓPÝìÃ·· ÍYÓ®Ê®á±ÝÊÓáÊí··á A«ÊáìÊ¬Ó··á 10
5. WáÃáWÚí·· A®áñÝ ÒlàPÝÃ·· A®áÓí«Ý®& ±í.Îà ÓXlÃÝZÊáí··l E±Ý«Ýì¿á 13
6. A—PÊPÓ··¬Êãñ ÇàS® & Ê±| 15
7. ±íÃáĐãñÊá& ÊÝÊá®Ãã±WÙ ÊÊÃ & Ê±| 22
8. ÎàÃÝÊá®á Êá«áÊPíÓWÙ®á ÓàÊÓáÊÃÈÊ & Ê±| 25
9. ÓÝWÃ··È Êì»Ê·· ÎàÊà··ÊÝÓ g¿áíÊà: ÊÃ© 26
10. ±ÊQlÃá & vÝ. ÊÝÓá··àÊ AXÖãàÊl, Óàv í 27
11. Ö®áÊg¿áíÊ¿á b íñ®Ý PáÓáÊáWÚá & ±í. ÎàÓXlÃÝZÊáí··l E±Ý«Ýì¿á 28
12. ÎàÎà±Ý··ÃÝgÃá & Ê±| 31
13. ÎàÊgÃááí··Êà¥ìÃá & Ê±| 34
14. ÎàÊÝ©áí··Êà¥ìÃá & Ê±| 36
15. ÎàÓñÝì¼®ÊÊà¥ìÃá & Ê±| 37
16. ÎàÊãàÖ®··YÓÃá & Ê±| 38
17. ÎàP®P··YÓÃ ÖÃ»QÓYÃ & Ê±| 39

gã®...&2015

1. WÝ¿áÊà»ÝĐíÃã±® AÓè & 75 & ÎàÎàÊ··Ýí—àíÊà¥ì Îà±Ý··Ãá 4
2. ÎàPĐ®ÝÊP¥ì aí©PÝ & 74 & ÎàÎàÊ··làíÊà¥ì Îà±Ý··Ãá 8
3. ÊáÖÝ±ÝñP®ÝÍ®í & ÎàÎàÊÎí±Ó®Êà¥ì Îà±Ý··Ãá 12
4. Óí±Ý··Qà¿á: ÊÊíÝÊÝX®v¿ááÊ E±®¿á® ÓíÓYÃ 13
5. ÊÝÓá··àÊ® Ýã©¿á ÊíÍÝÊí·· A®áÓí«Ý® & ±í.Îà ÓXlÃÝZÊáí··l E±Ý«Ýì¿á 17
6. B®P®Ý®P® ÓíÊÝ·· & vÝ. g¿áíñ ÊÝÓ®PÃ 21
7. B—PÊPÓ··¬Êãñ ÇàS® & Ê±| 27
8. Îà±íÃáĐãñÊá&ÊÝÊá®Ãã±WÙ ÊÊÃ & Ê±| 31
9. ÎàÊÝ©ÃÝgÓÝÊáWÚ J í··á A±ãÊì Qàñì® & Ê±| 34
10. ÎàP®P··YÓÃ ÖÃ»QÓYÃ & Ê±| 37

gáÇ&2015

1.	WÝ Ç áÉlà»ÝĐİÄã± AÓÈ & 76	& ÎãÎãÈ~Ýİ—àÍÉà¥İ Îã±Ý~ Äã	4
2.	ÎãPĐOÝÊP¥İ aÍ©PÝ & 75	& ÎãÎãÈ~làÍÉà¥İ Îã±Ý~ Äã	7
3.	BÔPÃ ÖãO	& ÎãÎãÈÎã±ÓÓÉà¥İ Îã±Ý~ Äã	10
4.	ÓÍ±Ý~ Qà Ç á: ÊPÃPÊÝWãÉÄãÊ Êã, Ç... ÊÍÓ		11
5.	ÊãáÍ©Pñİ Êİ~ bÍñ Ç á AÓáÓÍ«ÝÓ		
		& ±Í. Îã ÓX ÎÝZÊãÍ~ E±Ý«Ýİ Ç á	14
6.	ÓÊÍÓÝb Îã Ç áÉà¥İ Äã	& Ê±	18
7.	áyñãÊPİ Óİ~ PÁÄñã ÎãÊÝ©ÄÝgÓÝİ ÊágWÚÍ~ Äbñ Qàn İ© & Ê±		21
8.	Îã—ÊÝÓÓ bÍñ	& Ê±	23
9.	áyñãÊPİ Óİ Êİñ	& Ê±	25
10.	Wãã~ ÝÊÄã ©Ç Ç á ×©Ç	& Ê±	31
11.	WãÄãÊİ ÓÍÖÄÝİ Ç áÈ~ ÝW Wãã~ ÝÊÄ ÓÝÓ~ ÊÍãĐ & Ê±		36
12.	ÎãP©P~ ÝÓÄ Öã»QÓÝÄ	& Ê±	39

AWD...&2015

[illegible]

Ó±íŸÃ...&2015

1.	WYçáEà>ÝĐİÄã±Aóè & 78	& İlaİlaE¨Yİ-àİEà¥İ İla±Y¨Äá	4
2.	İlaPiĐ@YÊP¥İaİ©PÝ & 77	& İlaİlaE¨İaİEa¥İ İla±Y¨Äá	6
3.	GaÄ	& İlaİlaEİİ±Ó@Ea¥İ İla±Y¨Äá	10

4.	Óí±Ý¨Qà¿á: «ÊáìÓíÃPOW ÓãP ÊîÊÓ¿á AWñî &	11
5.	Óí@ÝÍÓ ÒlàPYÃPî Êãñãí¨á ¯Êãñ¨ A@áÓí«Ý@	
	& ±í.Îlà ÓXî ÃÝZÊãí¨! E±Ý«Ýî¿á	14
6.	WOàÍ@ ×ÃÊá	& Ê± 18
7.	MáÑ±íãÊãã Êñ	& Ê± 20
8.	²ñî¿á gî¨ ÊáÕñ\$ì	& Ê± 21
9.	ÎlàÖÃ¿á «@îíñÃÃã±	& Ê± 25
10.	ñÝÃñÊáîññ\$ì¨ ÊáÕñ\$ì	& Ê± 26
11.	ÎlàP@P¨ ÝÓÃ ÖÃ»QÓÝÃ	& Ê± 35

APãàYÃ...&2015

1.	WÝ¿á£là»ÝÐíÃã±@ AÓè & 79	& ÎlàÎlàÊ¨Ýî—àÍ£ã¥ì Îlà±Ý¨ Áá 4
2.	ÎlàPîÐ@ÝÊP¥ì aí@PY & 78	& ÎlàÎlàÊ¨làÍ£ã¥ì Îlà±Ý¨ Áá 7
3.	¨ÍWà í ¯Æí	& ÎlàÎlàÊî±Ó@£ã¥ì Îlà±Ý¨ Áá 12
4.	Óí±Ý¨Qà¿á: ÁãàWÝÓ@WUà ÁãàWÊÆ &	13
5.	ÒîÊÓã± £¿á ÓÓÓÝ¥ì¨ A@áÓí«Ý@ & ±í.Îlà ÓXî ÃÝZÊãí¨! E±Ý«Ýî¿á	16
6.	Ýá¨g¿áÍ£à	& Ê± 19
7.	Êá«ìg¿áÍ£à	& Ê± 20
8.	ÎlàÓñî±ÃÝ¿á £ã¥ì Áá	& Ê± 21
9.	Evá² ÎlàPîÐ@ ÓÊááS¨ È ±ãlàÐ±@à ±Êã@¨ Ê»Ê	
	& ±í.Îlà ÓXî ÃÝZÊãí¨! E±Ý«Ýî¿á	23
10.	WããÊí¨@ JÆãÊáW WããÓãÊ	& Ê± 26
11.	ÎlàP@P¨ ÝÓÃ ÖÃ»QÓÝÃ	& Ê± 38

@ÊíYÃ...&2015

1.	WÝ¿á£là»ÝÐíÃã±@ AÓè & 80	& ÎlàÎlàÊ¨Ýî—àÍ£ã¥ì Îlà±Ý¨ Áá 4
2.	ÎlàPîÐ@ÝÊP¥ì aí@PY & 79	& ÎlàÎlàÊ¨làÍ£ã¥ì Îlà±Ý¨ Áá 6
3.	«Êáì Êãã£ì	& ÎlàÎlàÊî±Ó@£ã¥ì Îlà±Ý¨ Áá 10
4.	Óí±Ý¨Qà¿á: ÎlàÊÝÍÓÃÝgÊãSPî B¨ A±ãÝÃ &	11
5.	"WããWU A@làDO"¿á A@áÓí«Ý@ & ±í.Îlà ÓXî ÃÝZÊãí¨! E±Ý«Ýî¿á	15
6.	ÎlàÊã¨ÝãÝ¿áìÃ ±ÊÝvWU ÝW Óí¨ã@Pî AÊPÝÍÊã CÆ	
	& ±í.Îlà ÓXî ÃÝZÊãí¨! E±Ý«Ýî¿á	19
7.	Îlà±¨@Ý»£ã¥ì Áá	& Ê± 23
8.	ÎlàPí, ÝÆãÃã ÃÝÊããí¨£ã¥ì Áá	& Ê± 25

9. ÎàÓñî±Êãà`£à¥ìÃá	& Ê±	28
10. ÎàËgçá`ÝÓÃá	& Ê±	28
11. ©à±ÝÊÈà ÖÝWã ñáÆÔàÊÊÝÖ	& Ê±	30
12. ÖÄP¥ÝÎÊ ` ÊáÖñ§	& Ê±	33
13. Ê®»ääg®Ê- («ÝÊÖÊ®)	& Ê±	34
14. ÎàP®P`ÝÓÃ ÖÃ»QÓÝÃ	& Ê±	37

wÓÍYÃ...&2015

1. WÝçá£à»ÝÐÎÃã±® AÓè & 81	& ÎàÎàÊ`Ýì-àÍ£à¥ì Îà±Ý`Ãá	4
2. ÎàP®Ð®ÝÊP¥ìaf©PÝ & 80	& ÎàÎàÊ`ìá£à¥ì Îà±Ý`Ãá	6
3. Ý`áQ®Ý«YÃ	& ÎàÎàÊÎ±Ó®£à¥ì Îà±Ý`Ãá	11
4. ÓÍ±Ý`Qàçá: Òìañçá ±ÄPÆ® CÊ` ÊáwÊÍ£P &		12
5. Aaáñ±àP®ÝÊP®áÓí«Ý®	& ±Í.Îà ÓXÎÃÝZÊáÍ`Í E±Ý«Ýìçá	16
6. »WÊ®áÃáçá ÊÎÐ§	& Ê±	19
7. ±£QÎÃá	& ÎàhÝ®Ýñ£à¥ìÃá	21
8. Ö®áÊá`îñ	& Ê±	22
9. «®áÊPìÓ` ÊáÖñ§	& Ê±	23
10. «®áÊPìÓ` ÊÍàÐ`çáÊáWÜá	& Ê±	26
11. ÊÝ`PãàÊ`ÃÝ` ÎàAPãà»£à¥ìÃá & Ê±		27
12. ÎàÊÝá«àÍ`£à¥ìÃá	& Ê±	32
13. Îà®ÃÔÍÖ`ÝÓÃá	& Ê±	33
14. ÎàP®P`ÝÓÃ ÖÃ»QÓÝÃ	& Ê±	36

g®ÊÃ&2016

1. WÝçá£à»ÝÐÎÃã±® AÓè & 82	& ÎàÎàÊ`Ýì-àÍ£à¥ì Îà±Ý`Ãá	4
2. ÎàP®Ð®ÝÊP¥ìaf©PÝ & 81	& ÎàÎàÊ`ìá£à¥ì Îà±Ý`Ãá	6
3. ÊÐ»` ÓÝ®ÊP®	& ÎàÎàÊÎ±Ó®£à¥ì Îà±Ý`Ãá	10
4. ÓÍ±Ý`Qàçá: `ÝSÇçá ±çPìçá` ±àhÝÊÃÎà±Ý`Ãá		11
5. Aaáñ±àPÝáçáÎÃ »ääg® Êáñá aÃ WÜ A®áÓí«Ý®	& ±Í.Îà ÓXÎÃÝZÊáÍ`Í E±Ý«Ýìçá	14
6. Îà®ÃÖÃ£à¥ìÃá	& Ê±	17
7. ÎàÃZãñÊá£à¥ìÃá	& Ê±	21
8. Îà±ÍáÍ`Ã`ÝÓÃá	& Ê±	24
9. ÎàWãà±ÝÊ`ÝÓÃá	& Ê±	27

Îlà" áÊááì S ÓíÊñÃ" ÓãÆÊÞ×£

¶ Ê±

Êá@¥ ÓíÊñÃ" YÚP Ýí©ÃáÊ ÓíÊñÃ Îlà" áÊááì S. g ¿ á Êã" ÇÝ" CñÃ ©ÝÊáWÙíñ "áÊááì S GíÝá" ã ÓÓ ÎlàÖÄ ¿ á ÖÖÁá; "á«ì Á, "áÃÝÊÝÓ, "áÃÝÁÖÝ, "áWì Êã" ÇÝ" ÊîWÚá ÖàWãà ÖÝW. "áÐÄW » ¿ á ÍPÃÊÝX PÝ | áÊ ÊááS" ÊÖá, Óg@ÄWã ÓÝPÇlà® WãàaÄÓ" ÊááS" ÊÖá. ±ÁÊá»PÄWã ÓÝPÇlà® «Ýí®Päi Goáp" ÊááS" ÊÖá. "áÐÄW "á®S "áváÊ ÊááS" ÊÖá. ÊááS ÍÝ©í" P | á Êã" ÇÝ" CñÃ ÓPÆ ÁÊ ¿ áÊWÚá E±ÆQñ. C" Áí" ÁÊ® ÊááS ÊÞñÊÆ", ¿ ÞÊÁÊ ¿ áÊWÚá ÓÓ ÓÝPÇlà® AWãàaÃ, Abíñî. ×àW A@àP A¥ì WÚá C" Pí E íoá.

×àW ÊááSìÊÝX "áÊááì S GíÝ D ÓíÊñÃ" ÖÖÁá »WÊíñ®" à BX". D A®áÓí«Ý®Ê" ÊÄW D ÓíÊñÃÊî ÖÖgÊÝX Anñíñ Íá»PÄ. A"®á WÊá" Ö"à CñÃ ÊÓáWÙ®à ±«Ý® Gí" á £Ú ¿ ááÊÊÄW ÁíñÖ EñÊá ¿ ÊÆ¼Ó"á. ÁíñÖÊÄW Êá®ãàÊÝíPáÊÊà" Îñ.

¿ ááWÝ©(08.04.2016) ¿ á í" á ÊááSì Þñì Êî

ÊÐì" Êã"Æ©®ÓPÝÆ" Ê ÎlàÖÖÁÖÖÁáí©W Gañá, CñÃ "àÊñWÚwã WáÁá×¿ áÄWã ®ÊáÓíÄÖ, A»ííg® ±äÄíÖ, Óí«Ýí, ±ähÝ Êã" ÇÝ" PÝ ¿ áì WÚ®á ±äÄíÖ, àPá. ¿ áÊí& ,ÆÊ®á ÎlàÖÄ ¿ á ±ÖÝ" ÊíÝá" ÝX ÒìPÁÖ, àPá. ÊÐì ±ä£ì ÎlàÖÄÊÝ ¿ ááWÙ ÓàÊ" Êì ZÊÝX ®v" á ÊãàúÖÝ«®PÝ ¿ áì "Êì ZÊÝX ÓÝWÊ Gí" á ±Ýí! ì ÖPäUì, àPá.

D ÓíÊñÃ" ÊááSìÊÊÄWÙ®á ÓíQ±ÊÝX CÊ" "ávÇÝX". C" á ÍÝÊÊÝÖÖ® ÍP ¿ á ÇPí" Ê 1938; Q. Í. 2016&2017.

"áÊááì S ÓíÊñÃ" ÄÝg, Êáí£ì Êã" ÇÝ" ÊÄá

D ÓíÊñÃPí ÄÝg & ÍáPí; Êáí£ì & Ýá«; Óà®Ý—±£ & Ýá«; ±äÊì & ÓÓÝí—± & Í—; A±ÄÖÓÓÝí—± & Ýá«; «Ý®Ýí—± & WáÁá; A [Ýì—± & Ýá«; Êáà [Ý—± & Ýá«; ÄÖÝ—± & a í—; "àÄÖÝ—± & Í—.

"áÊááì S ÓíÊñÃ" ¿Æ:

±íÁí" Äãà Êá«íÊáÊîNPñÝì g®Ýí ÊîÄÝÊá ¿ á¼à£ ¿ ááPÝ® >

®±Ý ÄÖà ÊÄ±ÄÝì ñÝ® Óá® Pbñ... Óá¼Pí Ö£ "áÊááì TÝ, à»

“áÊááìS ÓíÊñÃ”È ÊáÙ Ç á ±ÊP | Êá«Êá ±ÊP | ”á. g@ÄW ÍñáWÙ, ÄãàWWÙ » Ç á E ípYwáÊi”á. ÄYgÄW ÊÄWÚí” ±ÄY»Ê. GÇãà PÆÈv ÊPñi Óá¼P.

ÍáPl@á ÄYg@Y”Äí” gÇYÍ Ç áWÙÈ ÌãÄá ñáíYáÊi”á, g@ñW Óí±ñá Æ¼ÓáÊi”á, ÖÓáWÚá JÙ Ç á ±ÊP | ”È ÖYÆ@á ÌãváÊÊi.

Yá«@á ÊáíÊ Ç P”Äí” PãáíÊ©, WãàÊWÙÈ EñÊá ÖYÆá, Êá@áÐiÄW ÄãàW” » Ç á PwÊá, »ÄÊá Ç áÊ ±ÐÙÊÝX ÌãÄá.

Yá«@á ÒàÖY—±Ê Ç P”Äí” ÊáÙ PwÊá, Ì PwÊá. Í— ±áÊì ÓÓYí— ±@Y”Äí” «Y@WÙ PãÄñ, ÄYgÄW Pãáí ÖY—, AÆÊiÑ, PÙiPYÄÄ ÖaÙ, g@ÄW ÄãàWWÚí”, AXÄáí” ²àv J”WáÊi”á.

A±Ä ÓÓYí—±@á Yá«@Y”Äí” È”YìÓÄW A¼Êi©, YÖ | ÄW Êà”Y«í Ç áWÙÈ BÓQ ÊáãváÊi”á. «Y@Yí—±@á WáÄáÊY”Äí” ÓÓi ÓÊá©. Yá«@á A [Yì—±@Y”Äí” Êá«Êá ±ÊP | ”Æ. Yá«@á Êáà [Y—±@á ÖÖ BXÄáÊi”Äí” ÊáÙ& ÌWÚW EñÊá AÊPÝÍ. g@ÄW ÄãàW » Ç á, ÄYgÄWÙÈ PÆÖ. ÄÓY—±@á aí”@Y”Äí” ÇãàPPI PàÊá. ÌãÄÓY—±@á Í— Ç P”Äí” ÇãàÖ Êã”ÇY”ÊWÙ, Ç ÖaáÊi”á.

ÓíPlÊá | WÚá

ÊáàÐÓíPlÊá | ¶ (13/04/2016) Yá«ÊYÄ, Êá: 12.24Ä ÓíñÄ

ÊÐ» ÓíPlÊá | & (14/05/16) Í—ÊYÄ Êá: 12.18Ä ÓíñÄ

Êá¼á@ ÓíPlÊá | & (15/06/16) Yá«ÊYÄ, Êá: 12.35ÄÊÄW

PPì ÓíPlÊá | (“ÜÓY Ç á@ ±i | iPYÆ) & (16/07/16) Í—ÊYÄ,

(”QOY Ç á | ±i | iPYÆÊi A@íñÄ Yí”Äã ”Yì”Í Ç P”Äí” ±YÄOXíñ

ÊááíbñÊÝXÁáá ±i | iPYÆÊ@á BaÄÖ ñ±ì ÖY©WÙ@á Ìãv, àPá.

ÔíÖ ÓíPlÊá | & (17/08/16) Yá«ÊYÄ, ±YìñiPYÆ©í”

Êá«YìÖ 09.07 ÄÊÄW

P@Yì ÓíPlÊá | & (17/09/16) Í—ÊYÄ, : 09.26Äí” Êá:

01.50ÄÊÄW

ñáÇY ÓíPlÊá | & (17/10/16) ÓãàÊáÊYÄ, Êá: 12.09ÄÓíñÄ

ÊiP ÓíPlÊá | & (16/11/16) Yá«ÊYÄ, ±Yì: 10.53Ä ÓíñÄ

«@á@ÓÍPĚÁ | & (16/12/16) ÍáPĚÝĂ, Êá: 12.20ĂĚĂW
 ÊáPĂ ÓÍPĚÁ | & (14&01&17) ÍĚÝĂ, Êá: 01.10Ă @íňĂ
 Páí» ÓÍPĚÁ | & (12/02/17) »Ý@áĚÝĂ, ±Ýň 12.20Ă @íňĂ
 Ěá@ ÓÍPĚÁ | & (14/03/17) ÊáÍWĚÝĂ, Êá«ÝÖ 12.35Ă @íňĂ

(Ě. Óá. : ÓÍPĚÁ | ÖÝWă ``üÖÝġá@, EňĂÝġá | ±ġ | PÝÆWÜ ÝW
 ĚĚĂWÜ@á BġP ÓÍbPWÜĚ PăvÇÝWáÊġá)

2016 & 2017 ÎàġáÊááîS ÓÍÊňĂ `` ÍĚP©@ňġáWÜ ĚĚĂ

	``ÍĚáá	HPÝ ``Îà	``Ý ``Îà	ĚÍàĐÝÍÍ
aňġÍáP	16.04.16	17.04.16	18.04.16	
aňġPĐ	02.05.16	03.05.16	04.05.16	
ÊġÍÝS ÍáP	16.05.16	17.05.16	18.05.16	
ÊġÍÝS PĐ	31.05.16	01.06.16	02.06.16	
hàĐ ÍáP	15.06.15	16.06.16	17.06.16	
hàĐ PĐ	30&06&16	01&07&16	02&07&16	30.06.16Ăġá ÖÝňġ HPÝ ``Îà ÊĐĚĂW ĂÝĚ 08.04Ă ÝÜP ÖĂĚÝÓĂ
BĐÝy ÍáP	14&07&16	15&07&16	16&07&16	``Ý ``Îà ÖĂĚÝÓĂ ±Ýňġ 7.00ĚĂW
BĐÝy PĐ	29&07&16	30&07&16	31&07&16	``Ý ``Îà PÇÝĚPňÖÝ«ġá
ÍÝĚ ÍáP	13&08&16	14&08&16	15&08&16	
ÍÝĚ PĐ	27&08&16	28&08&16	29&08&16	
»Ý ``± ``ÍáP	12&09&16	13&09&16	14&09&16	12Ăġá ÖÝňġ HPÝ ``Îà ÊĐĚĂW ĂÝĚ 10.32Ă ÝÜP ÖĂĚÝÓĂ
»Ý ``± PĐ	26&09&16	27&09&16	28&09&16	26Ăġá ÖÝňġ HPÝ ``Îà ÊĐĚĂW ĂÝĚ 9.00ĂÝÜP ÖĂĚÝÓĂ
BÍġáág ÍáP	11&10&16	12&10&16	13&10&16	

BÍ ǂ áǎg PǂĐ	25&10&16	26&10&16	27&10&16	
PÝƎì ǎP ÍǎP	10&11&16	11&11&16	12&11&16	10Ǻí''ǎ ÓŸñì HPÝ'' Îǎ ÊĐĚǺW ǺŸƎì 10.52ǺŸÚP ŐǺĚŸÓǺ
PÝƎì ǎP PǂĐ	24&11&16	25&11&16	26&11&16	
ÊĐWì ÎǺ ÍǎP	09&12&16	10&12&16	11&12&16	
ÊĐWì ÎǺ PǂĐ	23&12&16	24&12&16	25&12&16 ǺĚǺP''Ÿ'' Îǎ E±ĚŸÓ	26.12.16 ±ŸǺO PÇŸÊĐñìÓŸ«''ǎ
±ǂĐì ÍǎP	08&01&17	09&01&17	10&01&17	8Ǻí''ǎ ÓŸñì HPÝ'' Îǎ ÊĐĚǺW ǺŸƎì 8.53ǺŸÚP ŐǺĚŸÓǺ
±ǂĐì PǂĐ	22&01&17	23&01&17	24&01&17	
ÊĐZ ÍǎP	06&02&17	07&02&17	08&02&17	
ÊĐZ PǂĐ	21&02&17	22&02&17	23.02.17	
ŸŸǺǎ ÍǎP	07&03&17	08&03&17	09&03&17	
ŸŸǺǎ PǂĐ	23&03&17	24&03&17	25&03&17	

* BǂĐ ÊĐÓ'' HPÝ'' Îǎ ŸW Őb® ĚĚǺWÙ®ǎ BǂĐ ĚíWÙ ÓíbPǂǎĚ
PǎvÇŸWǎĚ''ǎ.

WǎÖ | WÙǎ

D ÊĐì »ŸǺñ'' ǂPĚ ±''ǎÍWÙǺǎ WǎÖ | WÙ BaǺO CǺǎĚì©ǺĚ
dŸǂPǺǺ aí''WǎÖ | :

16.09.2016 »Ÿ''±'' Őǎ~Ěǎ.

10.02.2017 ÊĐZ Őǎ~Ěǎ

& D WÖ | Êä dÝ Ç PÆ aÍ WÖ | ÊÝ á Äí D WÖ | Êäñ
Êà«, ÊáEW, ÓÝ®, Ý® Êä ÇÝ Ç PÊ BaÄWÜä CÄÊ®Æ.

aÝñáÊPìÓÊñ

(14.07.2016 Äí 11.11.2016 ÄÊÄW)

- 14&07&2016, WáÄÊÝÄ & aÝñáÊPìÓÊñÝÄí» (ÓíPÆ)
15&07&2016, ÍáPíÊÝÄ & Í Ç®PÝ Îà, ñ±Êää Ý«ÝÄ |
16&07&2016, ÍÊÝÄ & ÍÝÊñÝÄí»
14&08&2016, ÄÊÊÝÄ & ÍÝÊñÓÊP², —ÊñÝÄí»
13&09&2016, ÊáíWÜÊÝÄ & —ÊñÓÊP², ùàÄÊñÝÄí»
12&10&2016, Ýä«ÊÝÄ & ùàÄÊñÓÊP², © ÜÊñÝÄí»
11&11&2016, ÍáPíÊÝÄ & ±»äà—à HPÝ Îà,
¼àÐ±í aPÊñ BÄí»
12&11&2016, ÍÊÝÄ & © ÜÊñ ÓÊP², aÝñáÊPìÓÊñ
ÓÊP², EñÝ® Ý Îà&ñáÆÒàÊÊÝÖ
13&11&2016, ÄÊÊÝÄ & ÊPáísañá ì Îà&ÝÊà±ähÝ
(»Ý®áÊÝÄÊÝ Äí Ê®»äàg® Ñ»)
14&11&2016, ÓäàÊáÊÝÄ & ¼àÐ±í aPÊñ ÓÊP², (Ê®»äàg®Pí
Añíñ ±ÍÓÊÝ® ©®).

ÎàPíÐ gÇáíÊà

- 25&08&2016 WáÄÊÝÄ; aÍ äà Çá : ÄÝÊ 12:32Pí
26&08&2016 Äí á Êä«ÝÖ 01.57Ä ññ& ®PñÝíñà ±ÝÄ |
(Ê.Óä. : Öb® ÊÊÄWÜ®á AWD... 2016Ä ÓíbP ÇáÊ PävÇÝWáÊí á)

«®áÊPìÓ

- 16&12&2016 ÍáPíÊÝÄ©í 13&01&2017 ÍáPíÊÝÄ ÊÄW
(Ê.Óä. : Öb® ÊÊÄWÜ®á wóíÝÄ... 2016Ä ÓíbP ÇáÊ
PävÇÝWáÊí á).

Ë Í à Ð Ê Ñ W Ù á

12&08&2016, ÍáPlíEYǺ	&	ÊÃÊãÖYÆusaÊlñ
04&09&2016, ÃÊÊYǺ	&	Ó i WèÄãÊlñ
05&09&2016, ÍÊÊYǺ	&	WOàÍañá' à i
15&09&2016, WáÃãÊYǺ	&	A@Íññañá'' í ÎãÊlñ
10&01&2017, ÊáíWÙÊYǺ	&	ÊááP ããq'' Y'' Îã
27&02&2017, ÓããÊãÊYǺ	&	±ÁããÊlñ BÃí»
10&03&2017, ÍáPlíEYǺ	&	±ÁããÊlñÓÊP z i

MáÑ±íaĚáà Êñ

06&09&2016 ÊáíWÜÊŸÃ (ÊñWÜÖ | ÖŸWã E ¨Ÿí±@W ÁããWã)
(Ê.Öã. : Öb@ ÊÊÄWÜ@á Ó±íŸÃ 2015Ã ÓíbpÇãÈ PãvÇŸWãÊ¨ã).

$$E \pm \gamma P \hat{E} \hat{a}^\dagger$$

Máwìà©WÚW 17.08.2016, ÍÝÊ | ÍáPí ańá" ìÎ ¯ńăă±ÝPÊáì.
07.08.16 ÍÝÊ | ÍáPí ±íăĚăă ÖÖÝ ©Pń" ¯"á ©ăńăăă±ÝPÊáì.

ḐáḡáÈàì©WUW 18.08.2016, ÍÝÊ | Öá~ÊáḒáfíáṽñì ÖÝWā
 ®ññ® GǺvǺ E±ÝPÊáìWÜ®á BaǺÖ, àPá.
 (È.Öá. : Öb® ÈÊǺWÜ®á ḡáÇ; 2016Ǻ ÖíBḐ; ḒÈ: PǺvÇÝWáÈáṽá).

ĖĐá±íaPÊñ

D ÊĐ Ì ËĐ á ± í a P Ê ñ W | Ö | P | A Ê P Ý Í Ë Æ .

±äàĐ±©à »ÝWÊñ

02&09&2016 Íáp|ÊÝÃ©Í 16&09&2016 Íáp|ÊÝÃ ÊÃW

±ûÊƆÓ ËaÝÃ

(17&09&2016 Äí" 30&09&2016ÃÊÃW ±ûÊÐÓ)

20&09&2016	ÊáÖÝ»Ã~à ÍÝ''
23&09&2016	Êá«ÝÐÊàà ÍÝ''
24&09&2016	AÊ«ÊÝ®ÊÊàà ÍÝ''
28&09&2016	¿.á£''Ý''Îà

29&09&2016 [Ýñañã¨¨ ì Îà
 30&09&2016 ÊáÖÝÆ¿á AÊÞÊÝÓÝÌ
 (Ë.Óã.: Öb® ÊÊÁWÙ®á BWD... 2016Ã ÓíÞ¿á Ê PävÇÝWáÊ¨¨ á)

ÎlàÊá«g¿áÍÊà & ÎlàÊá«®ÊÊää

11&10&2016 & ÊáíWÙÊÝÃ & ÎlàÊá«g¿áÍÊà
 05&02&2017 & ÄÊÊÝÃ & ÎlàÊá«®ÊÊää

ADÊás¨ ÊáãÆWáÃáWÙ BÃÝ«®WÙá

(E vá² ¿á ADÊás¨ Þµ¿ áñáWÚW A®áWá | ÊÝX)

1. ±ÊÊÞÃáÊás & ÎlàÖîÑàÞáÍÊà¥ìÃá & ÊÞZ Íá.Ó±Êää; ÞÝÎ
2. A¨ÊÞÃáÊás & Îlà®ÃÓíÖÊà¥ìÃá & aµñ Íá. ±íáÊää;»ÝXàÃ¿à
3. ÞÍÝ±ÄÊás & Îlàg®Ý¨¨ì®Êà¥ìÃá & ÊíÝS Íá.¨¨Ýì¨¨Îà;±¿ÞW
4. ±ÆWÊás & ÎlàE±àí¨¨Êà¥ìÃá & ÊÞZ Íá.¨¨Ýì¨¨Îà; ÞÍÝÊáÃ
5. ÎÃãÃáÊás & ÎlàÊÝÊá®Êà¥ìÃá & ÊíÝS Íá.¨¨ÍÊää; ±¿ÞW
6. Óã¨¨Êás & ÎlàÊÐáÊà¥ìÃá & ÊÞZ Þì.ñÁã¨¨Îà;ÞáÊÞÃ±Êìñ
7. ÞÝ~¿áãÃáÊás & ÎlàÃÝÊáÊà¥ìÃá & ÊÞZ Þì.±íáÊää; ×ÊáÊañÝÃ
8. ±àñÝÊÃÊás & ÎlàA«ãäugÊà¥ìÃá & ÊÞZ Íá. Ó±Êää;«®áÐääq
 Ê.Óã. ¶ CÊÃÊ¨ ÎlàÊá¨¨ÝaÝ¿áìÃ ÓÝÚÝñ... Óã¨¨ÃÁÝ¨¨
 ÎlàÊÐáÊà¥ìÃá ÊÞñ¨¨¨àÖ ñãÃ¿á¨¨ Cí®Wá ÞáÊÞÃ±Êìñ¨¨Ê
 ñ±ää¨¨ÃñÁÝXÃáÊá GíÝá¨¨á Óá±ìÖ¨¨. B¨¨Ãí¨¨ CÈ ÞãqÃáÊì¨¨á AÊÃá
 ÞáÊÞÃ±ÊìñÝÃãàÖ | ÊÞW¨¨®®.

±ÊääSWáÃáWÙ BÃÝ«®WÙá

- 09&05&2016 ÓããÊáÊÝÃ & ÎlàÊg¿á«gÊà¥ìÃá BÃÝ«®
 02&06&2016 ÍáÞÊÝÃ & ÎlàÝìÖ | Êà¥ìÃá BÃÝ«®
 19&06&2016 ÄÊÊÝÃ & ÎlàÎlà±Ý¨¨ÃÝgÃ BÃÝ«®
 02&07&2016 Í¨ÊÝÃ & ÎlàÊgÀááí¨¨Êà¥ìÃá BÃÝ«®
 24&07&2016 ÄÊÊÝÃ & Îlàg¿áÊà¥ìÃá BÃÝ«®
 20&08&2016 Í¨ÊÝÃ & ÎlàÃÝZÊáí¨¨ÍÓÝÊáWÙ BÃÝ«®

25&08&2016 ÄËËÝÃ & ÎàËÝÍÕññýÃ BÃÝ«®
 30&09&2016 ÍáPÎËÝÃ & ÎàËË«ËËà¥ìÃ BÃÝ«®
 28&11&2016 ÓãàÊáËÝÃ & Îà±¨®Ý»Ëà¥ìÃ BÃÝ«®
 18&12&2016 ÄËËÝÃ & ÎàAûãà»Ëà¥ìÃ BÃÝ«®
 09&01&2017 ÓãàÊáËÝÃ & ÎàAZãñÊáËà¥ìÃ BÃÝ«®
 19&01&2017 WáÃáËÝÃ & Îà@ÃÖËà¥ìÃ BÃÝ«®
 24&02&2017 ÍáPÎËÝÃ & ÎàAvËËÐáËà¥ìÃ BÃÝ«®
 15&03&2017 Ýá«ËÝÃ & ÎàËÝ©ÃÝgÓÝËáWÙ BÃÝ«®
 16&03&2017 WáÃáËÝÃ & ÎàËÝÍÓÃÝgÓÝËáWÙ BÃÝ«®

±ËÊááS ÖÃ¨ÝÓÃ ±| Î©®WÙá

10&09&2016 ÍËËÝÃ & ÎàgW®Ý¥¨ÝÓÃ ±| Î©®
 14&09&2016 Ýá«ËÝÃ & Îà±Ó®ËÍPo¨ÝÓÃ ±| Î©®
 09&11&2016 Ýá«ËÝÃ & ÎàËgçá¨ÝÓÃ ±| Î©®
 20&01&2017 ÍáPÎËÝÃ & ÎàWãà±ÝË¨ÝÓÃ ±| Î©®
 27&01&2017 ÍáPÎËÝÃ & Îà±ÃÍ¨Ã¨ÝÓÃ ±| Î©®

ËÍàÐ Óãa® :

1. ¨üOÝçá®¨Ë E±®çá®, WÖ±ÊáÍ ÓËì¥Ý¨Ñ¨.
2. aÝñáÊËÍÓÍÖÝWã«®áÊËÍÓWÙË E±®çá®, ÊËÝÖ, WÖ±ÊáÍ Êã¨ÇÝ¨ PÝçáìWÙá¨Ñ¨.

□□

Óãa®: ÎàP®P¨ÝÓÃ ÖÃ»QÓÝÃ¨ A®áËÝ¨Êá±Ýçáá
 Êáá 2016ÄË ÊááPÝçáWãÙË¨á, B ÝÚP ÊáÍWÙÝÐP,
 ´ÆË¨á ÝÚá¨P, ÍÝÓ¨ÑçáË ÊËWÖWÙá, ÊÓÝÃËÝX
 ¨àÊñÝñÝñÊáá, AÐ©PÝÆPÃá, ÊÍÐÝ© MáÑÊáá¨WÙ
 ±Äaçá, ÊÐËËà¥ìPàñWÙ±ÄaçáÊã¨ÇÝ¨ ÝWÝWçá
 ÊËË«ì±ä| ì ÇàS®WÙá PÎÊáËÝX ±PowãÙËËË.

ÎlâP®P··ÝÓÃ ÖÄ»QÓÝÃ

A®á : Ê±

ÓÝÃÊÆ·· ¨àÖÊ¨á &
ÓÝÃÊÝXÖ ñ®áÊ®È Óí&
aÝÃ¿áÖ ¨à¨áì P v¿áÊ ñãÆX ÖãàWáñÊ >
¨ãÃ ñ²ÔPãí vá ÝÃ¿á±&
¨ãÃ ÖãÃÔ¨ i àÊ®È C¨&
®ÝÃá ÊáaáÊÃPo ÃüÓá ®Êá®®ÊÃñ » 96 »

A®áÊÝ·· : C¨á ÓÝÃÊÆ·· ¨àÖ. D ¨ÓÝÃÊÝ·· ¨àÖ¨È Ó¨Ý ÓíaÃÓáÊ
¨à®á ®ÇÔ¨á P v¿áÊ C¨®á ñãÆX ÖãàWáÊÝW ¨à®á GÆ Ê«ÊÝ·· ¨ãÃW
ÖãÃñÝX EÚ¨áPãí vá D ¨àÖ¨È® i àEW ÊPñÊà B ¨àÖÓí¨ ®v¿ááÊ
PÊáì ´ÆWÚW ÖãO¿ááÝXÓáÊ. C¨®á ¿PÃá ñÝ® Êáb¿PÃá? AÃãà!
ÎlâÖÃ ¨à®á ®Êá®áÃQÓá.

ÊÊÃO 1. ¨àÖÓí¨ ®v¿ááÊ PÊáì WÜ Ýí«® A¨ÃÊ® i àEW ÖãÃñá,
Aíñ¿PìÊá¿P X®ÇÔ¨ ÎlâÖÃW ÊPñÓÊì ¥ÝAÆGÍÝ ±Êáá¿áÊ C¨ÃÊ
¨Ãã²ñÊÝX·.

2. D ¨àÖ ¨ÓÝÃÊÝ¨á¨á. Gí¨Ã, ¿PÊì¨à Ê«ÊÝ·· íñÖ ÓÝÃÊ®á ÓÖ
Öãí®Æ¨íñÖá Gí¨¥ì. D ÊPñá Añííñ A¥ìÊñÝ¨á¨á. ¨ã±Ýì~WÜ
aÊáì, ¨íñ, PàÍ, ®S Êã¨ÇÝ¨ÊWÚW CÃáÊ ¿Ç Êáá®áÐì ¨àÖPíÓÊì ¥Ý CÆ
GíÝá¨áÊÖ¿áPÃÊÝ¨ ÓíWÆ. B®¿á¨íñPíCÃáÊ ¿Ç A±ÝÃÊÝ¨á¨á. i íP¿á
aÊáì ±ÊñÊ¨ÓáÊ ÊáÖñì ±v®¨. ÖáÊ¿á E WáÃá, aÊáÃáÊáW¨ ¨ÝÆ,
®ÊÊ®WÃ Êã¨ÇÝ¨ ÊÓáWÜ ÊáÖñì GÆÃWáEÚ¨¨ BX¨. B¨Ã, Êáá®áÐì ¨àÖPí
JpÝXÃáá BWÊ AÊ¿áÊíÖ BWÊ CíñÖ ¿Ç CÆÊà CÆ. C¨®á WÊáÔ¨ ÊÃW
D ¨àÖ¨È ÓÝÃÊÆGÍÝá¨á Êá®ÊÃP¿P WáÊì¨á. ÎlâÊá¨ÝWÊñ¨ P²ÆXáñ¿áÊ
D ¨àÖ¨®ÍÃñ¿ááá ÝWÝW¿P X Ê~ìÓÇÝX·.

3. C¨á ÓÝÃÊÆ·· ¨àÖ Gí¨á ÊPñÊ Ê~ìÓ¨ C¨á ¨ÓÝÃÊÝ¨á¨á Gí¨á
ÊãñãÊá ÖàÚáÊ ÊããÆP C¨á ÓÊÝìñ® Öà¿á GíÝ ÊíàÐÝíí Öãbñ. B¨Ãã
D ¨àÖÓí¨ ®v¿ááÊ PÝ¿áì WÜá ÊPñAñ¨áñÊÝ¨á¨á. CñÃ ¿PÊ±Ýì~¿áá
ÓÓÓÝ~ÓÇÝW¨®á D Êáá®áÐì ¨àÖÓí¨ ÓÝ~ÓÆá ÓÝ«ì. A¨Pí C¨ÃÊ ÎlâÖÃ¿á

A@áÊÝ" : GÁvá AívwUá E"ÊÔÊ. Jí"á YÖYíwÊÝ"Ä, C@áí"á
 2ívYív. YÖYív" ÓPÆññ\$WÜ@á JÜWáíwÄáÊí"á 2ívYív" ÊÎÐ\$.
 PÝA|ÊÝ" YÖYíwÊí ÖáÆÊÝ"Ää 2ívYív Añíñ ÖáP\$ÊÝ"á"á. CíñÖ
 YÖYíwUá "® ÄäáÊáP±"È BÍ|áÊ@á ±vCÄáÊÊí. "à@á CíñÖ
 YÖYíwP|ÓÝ|áPÓÝ"Ê@á. AíñÖ "à@á@Êá@á Ó"Ý ÄQÓá.

ÊÊÄO 1. YÖYív&2ívYívWÜ ÊÊäa® D ±"í"È Ýí©".

2. YÖYív GíYá"á ÎläÖÄ|áá ÓîÑ ÊPw" Cwà ÊÍÌ. YÖ ÍY
 ÊYalÓÝ" AÊ"Í" ÊPì|ÊÝ"Äí" C"á YÖYív GíYá"á Jí"á
 ÝW|á A¥ìÊÝ"Ä, YÖ"àÊÄ@á A±£|á@ÝX ÖáíCÄÊ Aíw GíY
 PÝA|©í"Æä YÖYív GíY ÖÓÄá C"PI ÓÝ¥ìP. Êááí©® GÆ Ê«ÊÝ"
 ÓîÑwä ÊááSìÊÝX BÓÄ D YÖYíwÊä BX".

3. 2ívGí"Ä"àÖGí"¥ì. 2ívYívGí"Ä, YÖYív" ÓPÆ ññ\$WÜ@á
 ÓÖ JÜWáíwÄáÊ"àÖ. YÖYív"È® Joá24ññ\$WÜáÓÖD 2ívYív"È
 ®ÇÔÊ. 2ívYívÊ@á ÖÄ|PX A¥ìÊPwPäUáÊí"á YÖYív" ±ÄhY®PI
 ÓÝ«®ÊÝWáÊí"á. 2ívYív"È YÖYíwÊ@á Píwá A"á »WÊ"à® Gí"á
 bíÊÖ ÎläÖÄWÝX ñ® Ý"áP@á ÓÊá2ìÖPäUáÊí"á "g A¥ì"È ÓÝ«®
 G"ÓáÊí"á.

4. CíñÖ A±YÄÊÝ|2|á YÖYíwÊ@á ÎläÖÄ ñ® Jí"á ÄäáÊá&P±"È
 «ÄÓáÊ@á GíYá"á AÊ® A±YÄÊÝ" xÄÊáW"äñP. AÊ® Jí"áí"á
 ÄäáÊáP±"Æä Jí"áí"á YÖYív GíY ±ÄPÆ®|á x®Ç|áÈ AÊ@á
 A®íñPäqYÖYív®Ý|áP GíY ÊPñá Añíñ A®¥ìPÊÝWáÊí"á. CÈ|á
 YÖYív®Ý|áP GíY ±"Êí B A¥ìÊ@á ÓäbÓáÊí"á.

5. CíñÖ YÖYív®Ý|áPÓÝ" ÎläÖÄ|áá ÓÊìÓíÄPPOÝ"Äí" ÓPÆ Ê«
 ÄPOWÝX ±£ÄäYÄä ÊÊ®à BÍÄáÓ, àPá GíYá"á C"ÄÊ|áÓí"àí.

Jí"áC® ñ®áÊ®È ®vÊíÊí

Cí"á»YÖÄ ÓÄWÜ±&

ññí"á ÓÝÊÄ"ÝÄ®äÄ®á HÜá»ÝW"È >

Ýí"®á E vääPí"ÈW

ñí"á «YÄ|á@Ä" Êáá" PáÆ&

Êí"Ö:"|á@á "à@á ÄüÓá ®Êá®ÊÄñ » 98 »

A@áÉY" : "àÖ"È ±£Ááí"á ©ÉÓ"È aí"ÍÖİÄ, ÓǎǎíÒİÄ GíY
 ÖİÄWÜÄÊÊ. CíñÖ ÖİÄWÜ ÊáǎÆP"ÄÊ Joá 21,600 ÍYİÖÊİ®vǎáÊİ"á.
 ÖYW ®vǎáÊİ"á Joá 7 PÝÆWÜÊ. CíñÖ ÖİÄ±QİÄǎáá®Pñİ aPİ"ÈW
 ñí"á, A"®Ä ÎàÖÄW ÓÊá² İñ Gí"á A@áÓİ«Y® ÊPvâÊ ÊááPáÆÊİ"İ"
 Öİ"ǎáÊ"È ÊÇÖÄÊÊÊ®á "à®á. AíñÖ "à®á ®Êá®á Ó"Y ÄQÖ, áPá.
 ÊÊÄO 1. "àÖ"È ±£"ñİ ®vǎáÊ ÖİÓ Êáíñİ ÖİÄǎ±" ÍYİÖ g±"
 ÊÊÄO C"ÄÊ Yİ©".

2. ±£"ñİ ®Êá ÊáǎX® Gǎvâ ÖǎǎÜWWÜ ÊáǎÆP ÍYİÖǎǎáY\$İÖ
 ±QİÄá ®vǎáÊİ"á. C"ÄÊ Gv ÖǎǎÜǎáÊ ®vǎáÊ ÍYİÖ±QİÄǎáǎá
 aí"ÍÖİÄÊİ"á, YÆÖǎǎÜǎáÊ ®vǎáÊ ÍYİÖ±QİÄǎáǎá ÓǎǎíÒİÄ
 Gí"á±Ö"ÊYXÊ.

3. ÖYW Jİ"á©®"È JpYX®vǎáÊ ÍYİÖǎǎáY\$İÖWÜ ÓİTİ 21,600¹.
 CíñÖ ÍYİÖǎǎáY\$İÖ ±QİÄǎáá ÊááSİÊYX ÎàÊááSİ±Yİ | "İ" ®vǎáÊ
 ÖİÓÊáíñİÊYX". CíñÖ A@áÓİ«Y®Ê®á ñİ"áPǎİvâ ñÊá Öİ"ǎáÊ"
 ÎàÖÄǎá Êá×Êáǎá bİ£ÓáÊ ×ÄÊá ÊááPáÆ Êİ"İ"á.

4. Êáá" GíYá"PI KÍPÝÄÊ®á ÓÊáWÊYX £Ü" ÊáÖYñY Gí"¥İ :

KÍPÝÄǎá ÊÖñǎá Ááá® Ó Êáá"İ®ǎñǎá g® GíY ÊPİvâPİ"
 E±ÖİÖYÄ" ÊYPI £ÜÓáÊİ"á. APÝÄ©İ" ±YİÄİ¼Ô Joá A®İñÊPñİWÜ®á
 JÜWǎİwǎáÊİ"á ÊİÐÊY" ×ÄÊá. ÖYW KÍPÝÄ" ÓÊáWİ A@áÓİ«Y®
 ÖY«İÊYwâÊİ"á Máǎ İàÊÄW ÊPñİ. B"Äİ" CÈǎáÊáPáÆ GíY İYPI
 A±ÄǎáPhYİ" WÜ A±ǎÊİÊY" ÓY«®. AíñÖ ÓY«®W ÊPñİÊá ÎàÖÄǎá
 ±Ö®ÖYX ÊááQ "àvâÊ®á Gí"á »YÊ.

5. ÊáǎX® ÊáǎÆP ®vǎáÊ CíñÖ ÍYİÖǎǎáY\$İÖ ±QİÄǎáǎáÊ
 ÓǎǎíÒİÄ, aí"ÍÖİÄWÜ A@áÓİ«Y®Ê®á ñİ"áPǎÜáÊ ÊáǎÆP ÊİàÐÊY"
 ÓY«® ÊPvâÊ A±ǎÊİñ MáñÊáá" WÜW GoPáÊİñÖ ÊİàÐÊY" ÓY«®
 GíY ÊİàÐY¥İÊİ CÈ Öǎbñ.

□□

1 BǎÄ ÊáǎÄǎvǎİ"á ÓYÊǎ > ÊáǎÄǎvâ İñİYİÖg±WÜ >
 ÊáǎÄÊ« İàÊÄǎÜWYg PÆ ±Äǎáíñ >
 ñY ÄbÔ ÖYñİÄW ÓáSÓİÖYÄ ÊáİÄW«Êág®ÄW >&
 ±YÄ "áP SWÜaÊ WáÁá ±ÊÊP® ÓÆÖÊá >> &(ÖÄP¥YÊáíñÓYÄ)

ÊƮÓ¨ ÊÍàĐWÙá

ÎàÊá®¥®ÝÊá ÓÍÊñÃ ´ÝÆá | ÊƮÓ ÍáƮ±û
(ÊƮÓ¨ ƮĐÊáƮ : ±¨Ý&WãàËÍ¨)

14.03.16: Êää®ÓÍƮÊá | , ĐvÎà£±Êì±â | ÍƮÝÆ
(Êá¨ÝÖ 1.21Ã ®ÍñÃ)

15.03.16: ÎàÃÝZÊáÍ¨ÍÖÍÊáWÙ g ƮáÍÆà

16.03.16: ¨áWÝìĐÊää

18.03.16: ¨ÍÊää

19.03.16: ÓÊìÄWã HPÝ¨Îà(BÊáÆQà)

20.03.16: ¨Ý¨Îà ±ÝÃÖ, ±¨ãàĐ

21.03.16: ±ÁãàÊñ±ÝÃ | .

22.03.16: ƮÝÊá¨Ö®

23.03.16: ÖãàÙàÖá~Êá, ÝÖÖÓÝÊ~ì Êá®Ýì©. ÊĐá±íaƮ,
A®Ýì«Ý®

ÎàÊá®¥®ÝÊá ÓÍÊñÃ ´ÝÆá | ÊƮÓ ƮĐ±û
(ÊƮÓ¨ ƮĐÊáƮ : ±¨Ý&WãàËÍ¨)

24.03.16: CÑ, «ãÈàÊÍ¨®, BÊáƮáÓáÊá±ÝÍì®, ÊÓÍñãñÊ

26.03.16: ƮÇÝ©

28.03.16: ÃÍW±íaÊää

31.03.16: AĐƮÝÍÝ¨, ƮÝÇÝĐÊää

01.04.16: A®ĐƮÝ ÍÝ¨

02.04.16: ¨ÍÊää

03.04.16: ÓÊìÄWã HPÝ¨Îà (±Ý±Êãàa¯à)

04.04.16: ¨Ý¨Îà ÖÆÝÖÃ (6.55Ã ÊÄW)

05.04.16: ±¨ãàĐ

07.04.16: ¨Íì, A®Ýì«Ý®, AÊƮÊÝÓì, Ãá¨ÍÖÝÊ~àì Êá®Ýì©,
ÊĐá±íaƮ

Îlà`áÊááì S®ÝÊá ÓíÊñÃ aṽñÊPÓ ÍáP±û
(ÊPÓ¯¿PÊáP : ±©à&ÊĐá)

08.04.16: ÓíÊñÃÝÃí» , A»ííW, ¯íY±Đ »P | , ±íáÝíW ±äh
Êáñá ÍÊ | , ÃÝÊá®ÊÃñÝíÃí» , ÍlàñÊÃÝÖ PÇÝ©,
«ìhÝÃãàÖ | , aí`ì` Íì®, CÑ

09.04.16: Êáñ\$! g¿áí£à

10.04.16: WèÄà ñ£à¿P, EñÊá Êá®Ýì©

11.04.16: PÇÝ©

13.04.16: ÊáàĐ ÓíPíÊá | , ÊĐá Êñ... ±Ê ì±ì | PÝÆ
(Êá 12.24Ã ®íñÃ)

14.04.16: »ÊÝ¯à g¿áí£à

15.04.16: ÎlàÃÝÊá®ÊÊáà

16.04.16: `` ÍÊáà

17.04.16: ÔÊ ìÄWã HPÝ` Îà (PÝÊá`Ý)

18.04.16: ``Ý` Îà (ÖÊÊÝÓÃ , : 08.45Ã ÊÄW), ±ì` ãàĐ

21.04.16: A®Ýì«Ý®

22.04.16: Öá~Êá, Ö®áÊág¿áí£à, ÊíÝSÓÝ®ÝÃí»
``àÊÓÝÊ~à ì Êá®Ýì©, ÊĐá±íáP CÃáÊì©Æ, CÑ

* * * * *

WáÃáWÙ ±ì | ì©®WÙá

14.03.16: ÎlàÓñìÊñ£à¥ìÃá (E.Êá)(ÓÝíWÈ)

21.03.16: Îlà~ãÃáí`£à¥ìÃá (ÃÝ.Êá)(ÖãÓÄ£)

23.03.16: Îlà±ÃíáÃÝÊá£à¥ìÃá (Îlà±Ý.Êá)(ÎlàÃíW)

23.03.16: ÎlàÓáhÝ®¯£à¥ìÃá (Îlà±Ý.Êá)(ÊááÙ , ÝXÆá)

24.03.16: ÎlàÓñì, ãà«£à¥ìÃá (E.Êá)(ÓÊ | ãÃá)

25.03.16: ÎlàÓá~àí`£à¥ìÃá(ÃÝ.Êá)(®ÊÊíí`ÝÊ®)

25.03.16: ÎlàÊg¿á¯£à¥ìÃá(Îlà±Ý.Êá)

26.03.16: ÎlàÊÝ©ÃÝg£à¥ìÃá (Óãà``)

27.03.16: ÎlàÊÝíÓÃÝgÃá(ÊÝì.Êá)(®ÊÊíí`ÝÊ®)

28.03.16: ÎlàÓáÇ á£áí"£à¥ì Áá(ÁÝ.Êá)(ÊáíñÝ£Ç á)
 28.03.16: ÎlàhÝ"ÊÇ áì £à¥ì Áá(ÎlàÊÞ£á.Êá)
 28.03.16: ÎlàWãàÊí" JvÇ áÁá(®ÊÊí"ÝÊ®)
 30.03.16: ÎlàE"í vÁÝÊááí"£à¥ì Áá(Îlà±Ý.Êá)(±®áPãív)
 31.03.16: ÎlàÓá—"£à¥ì Áá(Îlà±Ý.Êá)(±Úì±ÝÙì)
 07.04.16: ÎlàÓñîÓíñáÐ£à¥ì Áá(E.Êá)(ÊáÓãÁá)
 08.04.16: Îlà±íÁáÐãñÊ£à¥ì Áá(ÊÝì.Êá)(AÝãÁá)
 09.04.16: ÎlàÊà"ÊÝíÔ£à¥ì Áá(E.Êá)(±®áWáíw)
 09.04.16: ÎlàÓñî±g£à¥ì Áá(E.Êá)(BñPãÁá)
 14.04.16: ÎlàÓñî«Ýì£à¥ì Áá(E.Êá)(±íY±íÁ)
 15.04.16: ÎlàPÊáí"£à¥ì Áá(®ÊÊí"ÝÊ®)
 15.04.16: Îlà±Ýg—"£à¥ì Áá(Îlà±Ý.Êá)(ÊááÙ, ÝX£á)
 19.04.16: ÎlàÓñî²Ç á£à¥ì Áá(E.Êá)(ÊÞ®ÝÊá«áÁ)

□□

"ÝÌÄPÝ PànîÊ®á Óí"ÎìÔ"ÝW Ôb®ÊÁá WãàÊá£à ÓÊáá"Í ÓíWÊá,
 "ÝÌÄPÇ áÊî CÃáÊ ÁáX-à Êáí®Á ÖÝWã, àp.. "ÝÌÄPWÜ®á ÊÞñî
 Óí"ÎìÓáÊî"á ÓÝÊÞ®. B"Á, "ÝÌÄPÇ á ÝÜÇ áÇà Êáã£ WãàÊá£à GíÝ
 WãàÊá£à ®ÇÇ á Êáã£ EWÊá ÓÝ® Jí®". Êááí", PÆÊî ÊááoÁáWÜ
 AíñÁ"Ê ÎlàPÐñ®±Ý"Óíì®í"ÊáìÔ" aÃ | WíWÝ GíÝ A±áÊîÊÝ"
 Ô×"àÄ® £à¥ì Êáí®". ÖÝW Êááí"áÊÁ"Ê ²íVÝÄP GíÝ Êáñáí"á
 ÓÊáá"£áÁ" A±áÊî PànîÊ". ÇÞ"ÊÁá B PànîÊ®á Óí"ÎìÔ"ÝWÇà
 ÓÝíÝ"W W¼ì -à ÊáÐÊ®á ÖÝQ MáÑÊáá" WÜ®á ±ÁàQÓáÊ PÝÇ áìPî
 ñãvX AÊÁí"Ç á"áPáÊÊà®ÝíÊÝWáÊíñÖ Ê®PÇ á ±ÓíW ÝÁáÊî"á.
 "ÝÌÄPÁáí" ±»ÝÓ" ÊÞWìÊá«í"Ê ÝÁáÊ ±ääÁÝí"Á"í" ÓáÊÞÁá
 20 Q.Êáá. "ãÁ"Ê hÝíÝÊíñ® WáÖ C". ±ääÁÝí"Á"í" ±»ÝÓPî
 ñÁÜáÊ ÊÞWì"Ê ÊÞ«Ê±íÁ A¥ÊÝ Êá«áÊ® GíÝ ÓÊáá"£áÁ" A±áÊî
 ÓÙÊ"á AÊÁáá ÎlàPÐ ÁáX-Ç áÁ ÊÊÝÖ ÊáÖãñÊ® vÁáñá Gí"á ±£à£
 C". ÎlàÊÝ®ÁÝgÓVîÊáWÜ ÎlàÁáX-áíÊgÇ á"Ê ±ÓÝ²ÖÁáÊ Êáã£ÊÞ«Ê
 Pànî±ÝÇ áq C"á BXÁ, àPá. CÊWÜ®Æ Óí"ÎìÓáÊî"á "ÝÌÄPÝ ÇÞñîÇ á
 ±ä | ìñW ÓÝ«®

ಶ್ರೀವ್ಯಾಸಮಧ್ವಸಂಶೋಧನ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾನದ ನಿರ್ದೇಶಕರ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳು

ಪ್ರತಿನಿತ್ಯ ಪಾಠ ಬೆಳಿಗ್ಗೆ ೮.೩೦ರಿಂದ ೯.೩೦ರವರೆಗೆ

೧. ಐತರೇಯೋಪನಿಷದ್ಭಾಷ್ಯ (ಟೀಕಾ ಹಾಗೂ ಖಂಡಾರ್ಥಸಮೇತ)

೨. ಶ್ರೀಮದ್ಭಾಗವತ ದಶಮಸ್ಕಂಧ (ಶ್ರೀವಿಜಯಧ್ವಜೀಯ ಟೀಕಾಸಮೇತ)

ಸ್ಥಳ: ಶ್ರೀವ್ಯಾಸಮಧ್ವ ಸಭಾಂಗಣ, ಹನುಮಂತನಗರ, ಬೆಂಗಳೂರು

★★

ದಿನಾಂಕ ೨೭.೦೩.೧೬ ಸಂಜೆ: ೬.೪೫ಕ್ಕೆ

ಪ್ರವಚನ: ಶ್ರೀವ್ಯಾಸರಾಜರ ಹಿರಿಮೆ

ಸ್ಥಳ: ಶ್ರೀವ್ಯಾಸಮಧ್ವ ಸಭಾಂಗಣ, ಹನುಮಂತನಗರ, ಬೆಂಗಳೂರು.

★★

ದಿನಾಂಕ: ೦೮.೦೪.೧೬ ಸಂಜೆ: ೦೬.೦೦ಕ್ಕೆ

ಪಂಚಾಂಗ ಶ್ರವಣ ಹಾಗೂ ಶ್ರೀರಾಮಾಯಣ ಪ್ರವಚನ

ಸ್ಥಳ: ಶ್ರೀಪೂರ್ಣಪ್ರಜ್ಞ ವಿದ್ಯಾಪೀಠ, ಬೆಂಗಳೂರು.

★★

ದಿನಾಂಕ: ೦೮.೦೪.೧೬ ಸಂಜೆ: ೦೭.೦೦ಕ್ಕೆ

ಪಂಚಾಂಗ ಶ್ರವಣ

ಸ್ಥಳ: ಶ್ರೀವ್ಯಾಸಮಧ್ವ ಸಭಾಂಗಣ, ಹನುಮಂತನಗರ, ಬೆಂಗಳೂರು.

★★

ದಿನಾಂಕ: ೦೯.೦೪.೧೬ ರಿಂದ ೧೫.೦೪.೧೬ ರವರೆಗೆ ಸಂಜೆ: ೦೬.೪೫ಕ್ಕೆ

ಪ್ರವಚನ: ಶ್ರೀರಾಮಾಯಣ

ಸ್ಥಳ: ಶ್ರೀಪೂರ್ಣಪ್ರಜ್ಞ ವಿದ್ಯಾಪೀಠ, ಬೆಂಗಳೂರು.

★★

೨೨.೦೪.೧೬ ಸಂಜೆ: ೦೬.೪೫

ಶ್ರೀಹನುಮಜ್ಜಯಂತೀ ನಿಮಿತ್ತ ಪ್ರವಚನ

ಸ್ಥಳ: ಶ್ರೀವ್ಯಾಸಮಧ್ವ ಸಭಾಂಗಣ, ಹನುಮಂತನಗರ, ಬೆಂಗಳೂರು.

★★

FORM IV

(See Rule - 8)

1. Place of publication : Bangalore
2. Periodicity of its publication : Monthly
3. Printer's Name : S. RAGHAVENDRA
(Whether citizen of India, If
foreigner state the country of
origin) : Yes
4. Address : Vagartha, 149, 3rd Cross,
N.R. Colony, Bangalore - 560019.
5. Publisher's Name : Dr. V. PRABHANJANACHARYA
Sri Vyasamadhwa Samshodhana
Pratisthana.
(Whether citizen of India, If
foreigner state the country of
origin) : Yes
6. Address : 89/24, 3rd Cross, Mount joy Extn,
Hanumanthanagar, Bangalore - 19
7. Editor's Name : Dr. V. PRABHANJANACHARYA
(Whether citizen of India, If
foreignerstate the country of
origin) : Yes
8. Name and address of Individuals : SRI VYASAMADHWA SAMSHODHANA
who own the Newspaper and PRATISTHANA (REGD)
printers of share holders holding 89/24, 3rd Cross, Mount Joy Extn,
more than one percent of the Hanumanthanagar, Bangalore - 19.
total capital

I, Dr. V. Prabhanjanacharya, hereby declare that the particulars given above are true to the best of my knowledge and belief.

Bangalore
Date : 10.03.2016

Dr. V. Prabhanjanacharya
Signature of Publisher

WãàÊ«ì®XÄ o|Ó... (Ä.)

ಕಾರ್ಯಾಲಯ : ಪೂರ್ಣಪ್ರಜ್ಞ ವಿದ್ಯಾಪೀಠ, ಕತ್ತರಿಗುಪ್ಪ ಮುಖ್ಯರಸ್ತೆ, ಬೆಂಗಳೂರು - 560 028

ದೂ.: 26693974, 26693974

Ìlã±àhÝÊÄÊásÝ-àÍÁÝ... ±ÄÊá±ägi ÌlãÌlãÊÌlãÌlãÊä±ìÌlã±Ý...Ä QÄ¿á
²ásÝ-àÍÁÝ... ÌlãÌlãÊÌlã±ÓÊä±ìÌlã±Ý...Ä ®àññì...È WãàÊìWÙ ÄÙOWYX
"WãàÊ«ì®XÄ o|Ó." GÍÝ ÓÍÓ¿ää ÓÝ²ñÊÝX... ÌlãPÐ® ±ì|Íùàññ Evá²¿á
ÓÊää±... ÌlãÇÝÊÄ...È 34 GPÄ hÝW...È WãäÍÝÇ¿á ±ÆÊáÓÍñ... Äääg®
ÌÊì|Wäíw... ÓàÊìPÄÄ 1500 WãàÊìWÙ ÓàÊ g®Ä A¼ÊìP® ±äàñÝÖ®Í...
ÌÁñÄ ®v®... WãàÊìWÙ ÓÍTÌ®®à ®®à ÖääÊÄÄÊì...ÄÍ... WãàÊìWÙW , àPÝ...
ÊäãÆ»ãñ ÒèP¿áìWÙ®ä J...XÓÆä 7 GPÄ hÝWÊ®ä JÍ...á Pääq Äã.WÙ
Êãñ...È SÄà®ÓÇÝWäÊ... WãàÊìWÙW ÌÄÄ-ÓÆä Êáñá ÓÓÓàÊ® ÓáÆáWÝÊÈWYX
Ý:ÖñÝ... ÓÄääÊÄ ÌÊì|... PÝÊáWÝÄ¿á®ä 1 Pääq 25 ÆÙ Äã.WÙ Êa...È
PWEWäÙÇÝWäÊ... Üàññ... ±ÝÊññÊ®ä A¼ÊìWäÙÓáÊ ÓÆäÊÝX 25 ÆÙ Äã.WÙ
Êa...äí®W ÌlãWãä±ÝÆPÐ...äÊÄ...àWäÆ ÌÊì|... PÝ¿áìÊì ±äÄÖ... CDä
WãàÊìWÙ ÄPOWYX ±Æ®® 25,000/ÆÄã.WÙíñ ËÍWÙW 9 ÆÙ Äã.WÙä, ÊÐìPì 1
Pääq Äã.WÙä Êì¿áÊÝWäÊÊ. D GÇÝ: Äääg®WÙä A¼ÊìP®WÙ ±äàñÝÖ ÖÝWä
ÓÖPYÄ®Í...Çä ®v¿á, àQ... GÍÝÄ...á ÓÊìÊ®ñÊÝ... ÓÍWÆ.

ಸೇವಾ ವಿವರ

1. ಮಹಾಪೋಷಕರು ರೂ.1,00,000-00
2. ಪೋಷಕರು ರೂ.50,000-00
3. ಮಹಾದಾನಿಗಳು ರೂ. 25,000-000
4. ದಾನಿಗಳು ರೂ.10,000-00

CÊÄ ÓÓÄ®ä WãäÍÝÇ¿á ÍÇÝÆP...È ®Êäã®Ó ÓÝÄáWäÙÓÇÝWäÊì...á ÓÍÓ¿á
aoáÊqPWÙ®ä WÊä®Pì ñÄÇÝWäÊì...á.

ಶಾಶ್ವತಸೇವೆ

1. ಶಾಶ್ವತಗೋಗ್ರಾಸನಿಧಿ (ವರ್ಷಕ್ಕೆ 1 ದಿನ) ರೂ.7,000-00
2. ಶಾಶ್ವತ ಗೋ ದತ್ತು ಸೇವೆ ರೂ.1,50,000-00
3. ಶಾಶ್ವತ ಗೋಗ್ರಾಸನಿಧಿ ಉತ್ತಮಕಲ್ಪ(ವರ್ಷಕ್ಕೆ 1 ದಿನ) (ಸಮಸ್ತ ಗೋವುಗಳಿಗೆ ರೂ.70,000-00
PÐg®ÝÐÊä, ÝÊ±Ýv, ÖáoáÖÝ AÆÊÝ ×Ä¿áÄ ÍÝ...®®...í...á ñÝÊì Öääb®...
ÖÓÄ®Ê ÓÍPÆ, Wãä±àh ÊìPw ±ÆÊÐì ÓàÊÝPñì WÙW ±ÓÝ... PÙá×ÓÇÝWäÊì...á.

ನೀಲಾವರಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿನಿತ್ಯ ನಡೆಯುವ ಸೇವೆಗಳು

1. ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ಗೋದಾನ ಸೇವೆ ರೂ. 15,000-00
2. ಮಧ್ಯಮಕಲ್ಪ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ಗೋದಾನ ಸೇವೆ ರೂ. 10,000-00
3. ಸಂಕಲ್ಪ ಗೋದಾನ ಸೇವೆ ರೂ.5,000/-
4. ಒಂದು ವರ್ಷಕ್ಕೆ ಗೋದತ್ತು ಸೇವೆ ರೂ.15,000/-
5. ಒಂದು ದಿನದ ಗೋಗ್ರಾಸ ಸೇವೆ ರೂ.25,000/-
6. ಯಥಾಶಕ್ತಿ ಸೇವೆ ರೂ.500/- ಕ್ಕಿಂತ ಮೇಲ್ಪಟ್ಟು

ವಿಶೇಷ ಯೋಜನೆ :

- ಎಂಟುಸಾವಿರ ಅಡಿ ವಿಸ್ತೀರ್ಣವುಳ್ಳ ಸರೋವರ ನಿರ್ಮಾಣ, ಅಂದಾಜು ವೆಚ್ಚ 1 ಕೋಟಿ 25 ಲಕ್ಷ ರೂ.
- ಶಿಲಾಮಯ ಗೋಪಾಲಕೃಷ್ಣದೇವರ ಗರ್ಭಗುಡಿ ನಿರ್ಮಾಣ ಅಂದಾಜು ವೆಚ್ಚ 25 ಲಕ್ಷ ರೂ.
- ಪಿತ್ತಲಾಲೆ ರೂ. 15 ಲಕ್ಷ • ಪರಿಷತ್ ಒಂದು ಅಪರಕರ್ಮ ಪಿತ್ತಲಾಲೆ ರೂ.3 ಲಕ್ಷ • ಜಲದಾಸೇವೆ (1 ವರ್ಷ) ರೂ. 1,001-00 • ಸರೋವರ ನಿರ್ಮಾಣಸೇವೆ (1 ಅಡಿ) ರೂ. 5,000-00 • ಸರೋವರ ನಿರ್ಮಾಣ ಸೇವೆ (1 ಚದರ ಅಡಿ) ರೂ.50,000-00 • ಒಂದು ಹಾಸುಗಲ್ಲು ಸೇವೆ ರೂ. 10,000-00.

ಸೇವೆಯ ಇತರ ವಿಧಾನಗಳು :

1. **ಪ್ರತಿನಿತ್ಯ ಗೋಗ್ರಾಸ :** ಪ್ರತಿನಿತ್ಯ ಭೋಜನದ ಮುನ್ನ ಗೋಗ್ರಾಸಸಮರ್ಪಣೆ ಕಡ್ಡಾಯವಾದುದು. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಹುಂಡಿನಿಧಿ ಯೋಜನೆಯನ್ನು ಆಳವಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು. ಪ್ರತಿನಿತ್ಯ ಒಂದು ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ಮೊತ್ತವನ್ನು ಹುಂಡಿಯಲ್ಲಿ ಸಮರ್ಪಿಸುವುದರಿಂದ ಗೋಗ್ರಾಸದ ಪುಣ್ಯ ಲಭಿಸುವುದು.
2. **ಗೋಮಹಿಮಾ ಪ್ರವಚನ :** ಗೋವುಗಳ ಸಂರಕ್ಷಣೆಯ ಬಗ್ಗೆ ಜಾಗೃತಿಯನ್ನು ಮೂಡಿಸಲು ವಿದ್ವಾಂಸರಿಂದ ಪ್ರವಚನಸೇವೆಗಾಗಿ ಯಥಾಶಕ್ತಿ ನಿಧಿಯ ಸಮರ್ಪಣೆ.
3. **ಗೋಮಹಿಮಾ ಪ್ರಕಾಶನ :** ಗೋವುಗಳ ಮಹಿಮೆಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸುವ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಾಶನ ಪಡಿಸಲು ಯಥಾಶಕ್ತಿ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸುವುದು; ಗೋಮಹಿಮೆಯನ್ನು ತಿಳಿಸುವ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಖರೀದಿಸಿ ಭಕ್ತಾಭಿಮಾನಿಗಳಿಗೆ ವಿತರಿಸುವುದು.
4. **ಉತ್ಸವಗಳಲ್ಲಿ ಗೋಸೇವೆ :** ಹಬ್ಬ-ಹರಿದಿನ, ಶುಭಕಾರ್ಯಗಳು, ಹೋಮ-ಹವನ ಮೊದಲಾದ ಸತ್ಕರ್ಮಗಳು ಪರಿಪೂರ್ಣತೆಯನ್ನು ಹೊಂದುವುದು ಗೋವುಗಳಿಗೆ ಪೂಜೆ, ಗೋಗ್ರಾಸದಾನದಿಂದ ಮಾತ್ರ. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಸೂಕ್ತ ನಿಧಿಯ ಸಮರ್ಪಣೆ.
5. **ಪಿತೃಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಗೋಪೂಜೆ :** ಗೋಪೂಜೆಯು ಪಿತೃಕಾರ್ಯದ ಪ್ರಧಾನ ಅಂಗವೂ ಆಗಿದೆ. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಪಿತೃಕಾರ್ಯದ ದಿನದಂದು ಗೋಗ್ರಾಸದಾನಕ್ಕಾಗಿ ಯಥಾಶಕ್ತಿ ನಿಧಿಯ ಸಮರ್ಪಣೆ.
6. **ಗೋಪೂಜಾ ಉತ್ಸವಗಳು :** ಗೋಸೇವೆ ಬಗ್ಗೆ ಜಾಗೃತಿ ಮೂಡಿಸಲು ಆಯಾ ಪ್ರಾಂತ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಗೋವುಗಳ ಮಹಿಮೆಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸುವ ಉತ್ಸವ, ಪ್ರವಚನ, ಸ್ತೋತ್ರಪಾರಾಯಣ, ಭಜನೆಗಳನ್ನು ಯೋಜಿಸುವುದು.

ಗೋಸೇವೆಯ ಬಗ್ಗೆ ಪ್ರಚಾರಕರಾಗಿ, ಹುಂಡಿ ವಿತರಣೆಯ ಕಾರ್ಯಕರ್ತರಾಗಿ ಅಥವಾ ನಾನಾರೂಪಗಳಲ್ಲಿ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸಲು ಆಸಕ್ತಿಯುಳ್ಳ ಕಾರ್ಯಕರ್ತರು ಹೆಸರು, ವಿಳಾಸ, ದೂರವಾಣಿಯನ್ನು ಕಾರ್ಯಾಲಯಕ್ಕೆ ತಿಳಿಸಲು ವಿನಂತಿ. ಕಾರ್ಯಾಲಯದಿಂದ ಸಂಶ್ಲೇಷ ಪತ್ರವನ್ನು ಪಡೆದು ಗೋವರ್ಧನಗಿರಿ ಟ್ರಸ್ಟ್‌ಗೆ ಬ್ಯಾಂಕ್ ಖಾತೆ ಅಥವಾ ಆನ್‌ಲೈನ್ ಮೂಲಕ ಸೇವಾಮೊತ್ತವನ್ನು ಫೋಷಿಸಿ ಸೇವೆಯನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಬಹುದು.

ಸಂಘ-ಸಂಸ್ಥೆಗಳ ಮೂಲಕ ಅಥವಾ ವೈಯಕ್ತಿಕವಾಗಿ ದೇಣಿಗೆಗಳನ್ನು ಕ್ಯಾಷ್ / ಚೆಕ್ / ಆನ್‌ಲೈನ್ / ಡಿ.ಡಿ. ಮೂಲಕ 'ಗೋವರ್ಧನಗಿರಿ ಟ್ರಸ್ಟ್ (ರಿ)' ಎಸ್.ಬಿ. ಆಕೌಂಟ್ ನಂ.117010011002585 ಆಂಧ್ರಬ್ಯಾಂಕ್, ವಿದ್ಯಾಪೀಠ ಸರ್ಕಲ್ ಶಾಖೆ, ಬೆಂಗಳೂರು (RTGS-IFSC Code: ANDB0001170) ಇಲ್ಲಿಗೆ ಸಲ್ಲಿಸಿ, ವಿದ್ಯಾಪೀಠದ ಕಾರ್ಯಾಲಯದಿಂದ ರಶೀದಿ ಪಡೆಯಬಹುದು. 'ಗೋವರ್ಧನಗಿರಿ ಟ್ರಸ್ಟ್'ಗೆ 80ಜಿ ಆದಾಯತೆರಿಗೆ ರಿಯಾಯಿತಿ ಇದೆ. ಈ ಬಗ್ಗೆ ಗೋವರ್ಧನಗಿರಿ ಟ್ರಸ್ಟ್ ಮಾಹಿತಿಯನ್ನು ಇಂಟರ್‌ನೆಟ್ ಮೂಲಕ ಪಡೆಯಬಹುದು : www.govardhanagiri.net

& vY. ÊYÓ@PĀ ±»í g@YáYġáì,
ಕಾರ್ಯಾಧ್ಯಕ್ಷರು, ಗೋಸೇವಾ ಸಮಿತಿ

ĪāĒYĪŌĒā« ŌÍĪā«® ±ĒĒY® (Ä.)

'Pajaka', 89/24, III Cross, Mount Joy Road, Hanumanthanagar, Bangalore - 560 019
Website: www.vyasamadhwa.org Ph:26602802 — Email: info@vyasamadhwa.org

ಸಂಸ್ಥೆಯ ಪ್ರಮುಖ ಯೋಜನೆಗಳು

1. ಪ್ರಾಚೀನಸಂಸ್ಕೃತಹಸ್ತಪ್ರತಿಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸಿ, ವ್ಯವಸ್ಥಿತವಾಗಿ ಸಂರಕ್ಷಿಸುವುದು; ಈಗಾಗಲೇ 2000ಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚು ಹಸ್ತಪ್ರತಿಗಳನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸಿ, ತನ್ನ 'ಶ್ರೀಜಯತೀರ್ಥ ಸಂಸ್ಕೃತ ಹಸ್ತಲಿಖಿತ ಗ್ರಂಥಾಲಯ'ದಲ್ಲಿ ಸಂರಕ್ಷಿಸುತ್ತಿದೆ.
2. ಶ್ರೀವ್ಯಾಸಮಧ್ವರ ಕೃತಿಗಳ ಅನುವಾದ ಹಾಗೂ ವಿವರಣೆಗಳನ್ನೊಳಗೊಂಡ ಕೃತಿಗಳನ್ನು, ಹರಿದಾಸಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಪ್ರಕಾಶನಪಡಿಸುವುದು (ಐತರೇಯಪ್ರಕಾಶನ); ಈಗಾಗಲೇ 40000 ಪುಟಗಳಿಗೂ ಮೀರಿದ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಸಂಸ್ಕೃತ, ಕನ್ನಡ, ಆಂಗ್ಲ ಹಾಗೂ ತೆಲುಗು ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಾಶನಪಡಿಸಲಾಗಿದೆ.
3. 'ಶ್ರೀರಾಘವೇಂದ್ರ ವೇದಾಂತಪಾಠಶಾಲಾ' ಎಂಬ ಸಂಸ್ಥೆಯನ್ನೂ ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿ, ಪ್ರತಿನಿತ್ಯ ಸರ್ವ-ಮೂಲಗ್ರಂಥಗಳ ಪಾಠ-ಪ್ರವಚನ, ಸ್ತೋತ್ರಪಾಠ ಇತ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಅನೇಕ ವರ್ಷಗಳಿಂದ ನಿರಂತರ ನಡೆಸುತ್ತಾ ಬಂದಿದೆ.
4. 'ಶ್ರೀವ್ಯಾಸಮಧ್ವಸೇವಾಪುರಸ್ಕಾರ ಯೋಜನೆ': ಶ್ರೀವ್ಯಾಸಮಧ್ವರ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸಿದ ವೃದ್ಧ ವಿದ್ವಾಂಸರಿಗೆ ಪ್ರತಿತಿಂಗಳು ಮಾಸಿಕ ಗೌರವಧನವನ್ನು ಆಜೀವ ಸಲ್ಲಿಸುವುದು; ಪ್ರಕೃತ 26 ವಿದ್ವಾಂಸರಿಗೆ ರೂ. 1500/-ಗಳನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಿದೆ.
5. ಶ್ರೀವ್ಯಾಸಮಧ್ವರ ಕೃತಿಗಳನ್ನು ಅಧ್ಯಯನ ಮಾಡುತ್ತ, ಲೌಕಿಕ ವಿದ್ಯೆಯ ವ್ಯಾಸಂಗ ಮಾಡುತ್ತಿರುವ ಪ್ರತಿಭಾವಂತ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಆರ್ಥಿಕಸಹಾಯ ನೀಡುವುದು.
6. ಪ್ರತಿವರ್ಷ ಒಬ್ಬ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಹಿರಿಯ ವಿದ್ವಾಂಸರಿಗೆ ರೂ. 12,000/-ಗಳ 'ಶ್ರೀವ್ಯಾಸಮಧ್ವಸೇವಾಪ್ರಶಸ್ತಿ'.
7. ಮಹಾಭಾರತತಾತ್ಪರ್ಯನಿರ್ಣಯವನ್ನು ಪೂರ್ಣಕಂಠಪಾಠ ಒಪ್ಪಿಸುವ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗೆ ರೂ. 25,000/- ಪ್ರಶಸ್ತಿ, ಸುಮಧ್ವವಿಜಯವನ್ನು ಒಪ್ಪಿಸುವ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗೆ 'ಶ್ರೀಮಧ್ವಪ್ರಿಯ' ಪ್ರಶಸ್ತಿ, ಹಾಗೂ ಹರಿಕಥಾಮೃತಸಾರವನ್ನು ಒಪ್ಪಿಸುವ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗೆ 'ದಾಸಪ್ರಿಯ' ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಪ್ರದಾನ.
8. ಶ್ರೀವ್ಯಾಸಮಧ್ವರನ್ನು ಹಾಗೂ ಅವರ ಕೃತಿಗಳನ್ನು ಕುರಿತ ಸಂಶೋಧನಾಕೃತಿಗಳ ಪ್ರಕಾಶನಕ್ಕೆ ಆರ್ಥಿಕಸಹಾಯ.
9. ಯುವಜನತೆಯಲ್ಲಿ ತಾತ್ವಿಕ ಜಾಗೃತಿಯನ್ನು ಉಂಟು ಮಾಡಲು ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ಶ್ರೀವ್ಯಾಸಮಧ್ವರ ತತ್ತ್ವಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಕಾರ್ಯಾಗಾರಗಳನ್ನು ವಿಚಾರಸಂಕೀರ್ಣಗಳನ್ನು ಮತ್ತು ವಿದ್ವದ್ಗೋಷ್ಠಿಗಳನ್ನು ಏರ್ಪಡಿಸುವುದು.

ಆಪಾರವೆಚ್ಚದ ಈ ಎಲ್ಲ ಯೋಜನೆಗಳಿಗಾಗಿ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾನವು ಯಾವುದೇ ರೀತಿಯ ದೇಣಿಗೆಯನ್ನು ಆಸ್ತಿಕಜನತೆಯಿಂದ ಸ್ವಾಗತಿಸುತ್ತದೆ. ರೂ. 15,000/- ಹಾಗೂ ಅದಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿನ ಮೊತ್ತದ ದೇಣಿಗೆಯನ್ನು ನೀಡುವವರಿಗೆ ಸರ್ವಮೂಲಗ್ರಂಥಗಳು, ಮಹಾಭಾರತತಾತ್ಪರ್ಯನಿರ್ಣಯ ಹಾಗೂ ಹರಿಕಥಾಮೃತಸಾರಗಳ ಅನುವಾದಗಳು ಸೇರಿದಂತೆ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾನದ ಪ್ರಕಾಶನದಲ್ಲಿ ಲಭ್ಯವಿರುವ ಎಲ್ಲಾ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಉಚಿತವಾಗಿ ನೀಡಲಾಗುವುದು.

ವಿಶೇಷ ಸೂಚನೆ:

1. ದೇಣಿಗೆಗಳನ್ನು "ಶ್ರೀವ್ಯಾಸಮಧ್ವಸಂಶೋಧನಾಪ್ರತಿಷ್ಠಾನ(ರಿ.)" S/BA/c No. 0472101031491, Canara Bank Hanumanthanagar Branch, ಬೆಂಗಳೂರು ಅಥವಾ "Sri Vyasa Madhwa Research Foundation (R), S/BA/c No. 0472101044870, Canara Bank Hanumanthanagar Branch, ಬೆಂಗಳೂರು" - IFSC Code CNRB0000472 ಈ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ ನಗದು / ಚೆಕ್ / ಡ್ರಾಫ್ಟ್ ಮೂಲಕ ಸಲ್ಲಿಸಿ ಅಧಿಕೃತ ರಶೀದಿಯನ್ನು ಪಡೆಯತಕ್ಕದ್ದು.
2. ಎಲ್ಲ ಬಗೆಯ ದೇಣಿಗೆಗಳಿಗೂ 80ಜಿ ಅನ್ವಯ ಆದಾಯ ತೆರಿಗೆ ವಿನಾಯಿತಿ ಸೌಲಭ್ಯವಿರುತ್ತದೆ.